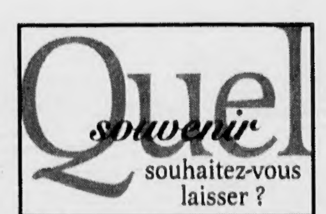
COMMONWEALTH IMAGING 990
WEST CANADIAN GRAPHICS
202 AMBER STREET
MARKHAM ON L3R 3J8
14-Sep-11



C'est à vous de choisir… si vous planifiez à l'avance.
Appelez-nous dès aujourd'hui pour obtenir un exemplaire gratuit du guide de planification ultime.


SALON MORTUAIRE DESJARDINS FUNERAL CHAPEL
(204) 233-4949
Sans frais : 1 888 233-4949
357, rue Des Meurons, Saint-Boniface

La LIBERTÉ

WWW.LA-LIBERTE.MB.CA

Assurances Insurance
d'Eschambault
138, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone : (204) 237-4816
Télécopieur : 233-2313
Courriel : information@deschambault.biz
COMMERCIALE
HABITATION
ASSURANCES VOYAGES
PERMIS DE CONDUIRE
autopac

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 98 n° 5 • du 4 au 10 mai 2011 • SAINT-BONIFACE

1,10 $ + taxes

Les Canadiens ont parlé : c'est une majorité!



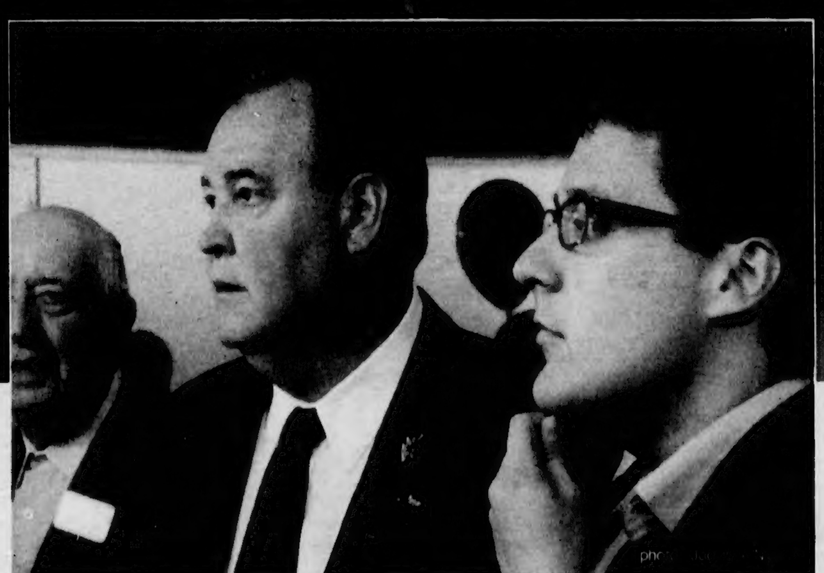


photo : Daniel Bahuaud

Les électeurs canadiens ont donné un mandat majoritaire au Parti conservateur de Stephen Harper. À Saint-Boniface, la députée conservatrice, Shelly Glover, décroche un second mandat avec 50,3 % des voix contre 30,8 % pour le candidat libéral, Raymond Simard. C'est la première fois qu'un Conservateur remporte deux mandats consécutifs dans cette circonscription. ■ **Pages 3, 4 et 5.**



Nettoyage de votre cour!
Légers travaux d'aménagement paysagers.



Noubliez pas la fête de Mères le 8 mai!

419, chemin St-Mary's • 791-8834 ou 237-7216

Une collecte de fonds?

Et si FAC pouvait vous donner un coup de main…



Financement agricole Canada

Canada

La communauté, ça compte

Votre projet d'immobilisations dans votre communauté rurale pourrait être admissible à un financement de 5 000 à 25 000 $. Rendez-vous sur notre site Web pour trouver des exemples de projets.

Présentez votre demande en ligne entre le 9 mai et le 20 juin.

www.agriesprit.ca

Les Lectures éclatées 2011

Directeur technique : **Richard Dupas** • Régisseur des Lectures : **Miguel Fortier**



Le jeudi 12 mai 2011 :

La retraite de Russie
(*Retreat from Moscow*) (2004)
de **William Nicholson;**

Traduction de Gérald Sibleyras;
mise en lecture de Christian Perron,
avec **Keith Damboise, Geneviève Pelletier et Gabriel Gosselin**

« La pièce de William Nicholson brasse et rebrasse tous nos sentiments, nos blessures, nos échecs avec une juste sensibilité (…) Cette histoire est quotidienne et simplement touchante. »

Les Échos

« Il y a longtemps qu'on n'était pas sortis d'une salle de théâtre, l'œil humide, le cœur battant ».

Le Nouvel Obs

Le jeudi 19 mai 2011 :

L'Étreinte
(*Wild Mouth*) (2008), de **Maureen Hunter**
Traduction de Lorraine Forbes & Danielle Séguin-Tétreault; **mise en lecture de Suzanne Kennelly,** avec **Josée Théberge, Régis Gosselin, Jeannette Arcand, Rachel Kennelly, Philippe Bellefeuille, Georges Couture et Paul Ruban**

« ***L'Étreinte***, est une histoire impressionnante, bourrée d'humanité turbulente, et marquée d'une affection profonde et sincère par Hunter, non seulement pour ses personnages, mais aussi pour la terre qu'ils aiment et craignent également… Dans ce pays qui n'a pas été cicatrisé par les grandes batailles, Hunter souligne que malgré tout, nous sommes néanmoins profondément marqués par la guerre. »

(Presse -Toronto)

Le jeudi 26 mai 2011 :

Deux courtes pièces de **Nicolas Bedows** (créées en 2009 et 2010)

Le Voyage de Victor,
mise en lecture de Nicole Beaudry, avec **Alphonse Tétrault et Jacqueline Hogarth**

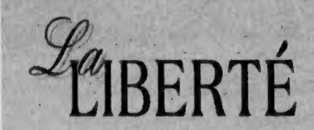
« Quelqu'un m'avait quitté, et le chagrin ne passait pas. Un soir une amie me demande : Tu as des nouvelles de H.? Je réponds : Qui ça? C'est là que j'ai imaginé Victor, cet homme devenu amnésique à la suite d'un étrange accident. Une femme est là pour l'aider à se rappeler. Mais chaque matin efface les progrès de la veille. Que veut-elle savoir? Que veut-il oublier? »

Promenade de santé;
mise en lecture de Marie-Claude McDonald, avec **Sara Fournier et Éric Plamondon.**

« Deux jeunes gens sur un banc s'amusent, se plaisent, se désirent. Elle va lui dire : Je t'aime. Il voudrait dire : Pareil. Sauf que leur banc se trouve dans le jardin d'une clinique psychiatrique »

CDEM
www.cdem.com
1996 15 2011

Les *Lectures* auront lieu à 20 h, au Théâtre Cercle Molière
Portes et bar ouverts à partir de 19h! • Info : 233-8053 • Billet : 15 $



Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
420, rue Des Meurons, unité 105
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : **Sophie GAULIN** ■ Journalistes : **Daniel BAHUAUD, Jocelyne NICOLAS** et **Camille SÉGUY** ■ Chargée de projets Web/Dans nos écoles : **Françoise GÉNUIT** ■ Chef de la production : **Véronique TOGNERI** ■ Infographiste : **Lysiane ROMAIN** ■ Adjointe à la direction : **Roxanne BOUCHARD** ■ Réceptionniste : **Sophie WILD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Bicolo : **Roxanne BOUCHARD** et **Véronique TOGNERI** ■ Projets spéciaux : **Lysiane ROMAIN.**

Les bureaux sont situés au **420, rue Des Meurons, unité 105** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** ■ Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Veuillez noter que les chroniques publiées dans *La Liberté* reflètent l'opinion de leurs auteurs et pas forcément celle du journal ■ Téléphone : **(204) 237-4823** ■ Sans frais : **1 800 523-3355** ■ Télécopieur : **(204) 231-1998** ■ Web : **la-liberte.mb.ca**

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **www.la-liberte.mb.ca** ■ Courrier électronique : Direction et lettres à la rédaction : **la-liberte@la-liberte.mb.ca** ■ Communiqués de presse : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Abonnements : **administration@la-liberte.mb.ca** ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba** : 33,60 $ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 36,75 $ (TPS incluse) ■ **États-Unis** : 95 $ ■ **Outre-mer** : 130 $ ■ Les abonné(e)s manitobain(e)s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

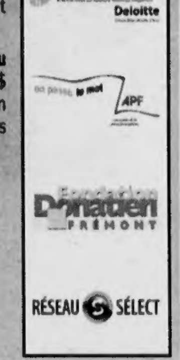
Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach.**

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455



« Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques (FCP) pour nos activités d'édition. »

Canada

VIDÉO SUR NOTRE SITE WEB

Les vagues bleue et orange

Les résultats des élections fédérales, le 2 mai, ont redessiné en profondeur la carte électorale du Canada, donnant une majorité aux Conservateurs avec 166 sièges sur 308 au moment d'écrire ces lignes. (NDLR : Les chiffres mentionnés étaient ceux disponibles au moment d'écrire ces lignes, à 1 h 20 du matin le 3 mai)

L'ÉQUIPE DE LA LIBERTÉ

Les élections fédérales du 2 mai ont changé en profondeur le visage politique du Canada.

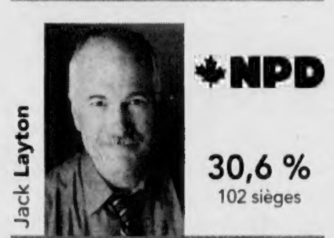
RÉSULTATS AU CANADA

Si à l'heure de passer sous presse les résultats n'étaient pas encore totalement définitifs, voici quand-même le pourcentage des voix et le nombre des sièges quasi-acquis par les différents partis.





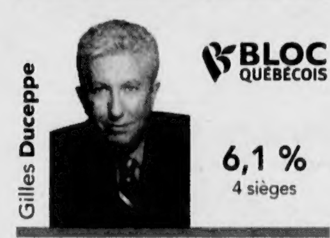
Stephen Harper — 39,6 % — 167 sièges



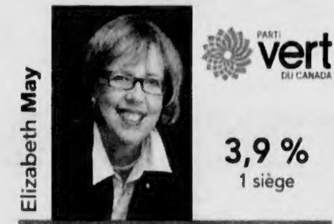
Jack Layton — 30,6 % — 102 sièges



Michael Ignatieff — 18,9 % — 34 sièges



Gilles Duceppe — 6,1 % — 4 sièges



Elizabeth May — 3,9 % — 1 siège

Autres — 0,7 %

Le Parti conservateur (PC) en est sorti majoritaire et le Nouveau Parti démocratique (NPD) a connu un essor spectaculaire, notamment au Québec, pour devenir l'Opposition officielle.

À l'inverse, le Parti libéral (PL) et le Bloc Québécois (BQ) se sont effondrés. Les leaders du PL, Michael Ignatieff, et du BQ, Gilles Duceppe, n'ont en effet pas été réélus dans leur propre circonscription et leurs partis ont subi des pertes de sièges historiques.

Majorité conservatrice

Avec 167 sièges au moment d'écrire ces lignes, le PC dépassait de 12 sièges la majorité absolue. « C'est le signe d'un désir de stabilité au gouvernement de la part de nombreux électeurs, analyse le politologue, Raymond Hébert. Ils en ont marre des élections tous les deux ans. Ils veulent aussi une stabilité économique et Stephen Harper a su les convaincre. »

Il prévient toutefois qu'« un gouvernement majoritaire conservateur fort risque de sabrer éventuellement dans de nombreux programmes, y compris ceux touchant les francophones ».

L'analyste politique Michel Lagacé est moins inquiet. « Il est difficile de prédire l'impact d'une majorité, dit-il. Il faudra voir qui seront les ministres forts du gouvernement Harper pour savoir si les francophones auront des appuis. »

De même, le président-directeur général de la Société franco-manitobaine (SFM), Daniel Boucher, va « tenter de tisser des liens avec les Conservateurs. On a eu des difficultés sur certaines questions, mais aussi des terrains d'entente, rassure-t-il. On espère continuer à progresser. »

Selon lui, « la dualité linguistique reste importante pour le gouvernement Harper. Le fait que les Conservateurs soient majoritaires ne changera pas l'appui aux communautés francophones minoritaires, donc je ne suis pas inquiet ».

« C'est une soirée extraordinaire, se réjouit le candidat conservateur de Provencher, Vic Toews, réélu avec 70,6 % des voix. Nous avons réalisé de grandes victoires, notamment à Saint-Boniface et Winnipeg Centre-Sud. »

La candidate conservatrice de Saint-Boniface, Shelly Glover, a en effet été réélue avec 50,3 % des voix. C'est une première dans la circonscription qu'un député conservateur soit élu deux fois de suite. « Shelly Glover a su cultiver le vote francophone, explique Raymond Hébert. Comme députée, elle a été présente à de nombreux événements et a remis plusieurs octrois à des organismes francophones. »

À Winnipeg Centre-Sud, c'est la Conservatrice Joyce Bateman qui a détrôné la candidate libérale sortante, Anita Neville, avec 38,8 % des voix.

Montée du NPD

« La dynamique autour du NPD va être intéressante, anticipe Raymond Hébert. Ce sera l'Opposition officielle, mais surtout ce sera le seul parti représentant fortement le Québec. Ça va les mettre dans une situation délicate sur le plan national. »

Avec 58 députés néo-démocrates élus au Québec sur 102 dans tout le Canada, la vague est en effet orange au Québec, ce qui est historique selon Michel Lagacé. « Le Québec a voté pour un parti d'Opposition, il n'aura donc pas grand poids, affirme-t-il. C'est du jamais vu au Canada que la base du gouvernement soit l'Ontario et l'Ouest, mais pas le Québec. »



photos : Daniel Bahuaud

Heureuse de sa victoire, la députée conservatrice de Saint-Boniface Shelly Glover remercie ses partisans. En médaillon : une supportrice de l'élue, Liza Maheu.

Dans la circonscription de Winnipeg Nord, la candidate néo-démocrate, Rebecca Blaikie, a perdu de peu l'élection au profit du député libéral sortant, Kevin Lamoureux. Elle se dit toutefois « très fière des efforts de son équipe » et « émue de voir une telle victoire de son parti. Je ne pensais jamais qu'on réussirait si vite », se réjouit-elle.

Son frère, Daniel Blaikie, ajoute que « les gens ont compris lors de cette campagne ce qu'était le NPD. On est les grands gagnants ».

Le grand perdant

Outre la cuisante défaite du BQ au Québec, au profit du NPD, c'est surtout le PL qui a subi « un lavage historique, affirme Michel Lagacé. Il est à son plus bas niveau historique ».

« Michael Ignatieff n'a pas réussi à faire passer son message, analyse Raymond Hébert. Les Canadiens ne se sont pas identifiés à lui. Il était trop vu comme un aristocrate détaché du peuple. Ce soir, sa carrière politique et celle de Gilles Duceppe sont finies. »

Au quartier général du candidat libéral perdant de Saint-Boniface, Raymond Simard, le choc était d'ailleurs complet et presque personne n'avait la force de commenter les résultats. « Une vague bleue a traversé le Canada et c'était comme si on ne pouvait rien y faire même si on a tous beaucoup travaillé », confie une bénévole pour la campagne de Raymond Simard, Darcie Kiene.

Raymond Simard ajoute qu'il est « surpris des résultats à Saint-Boniface car j'ai visité près de 90 % des maisons de la circonscription et j'avais de très bonnes réactions ».

Si, selon Raymond Hébert, « la carrière politique fédérale de Raymond Simard pour le Manitoba est finie après une telle défaite », il reste à voir ce qu'il adviendra du PL.

« Plusieurs scénarios sont possibles, conclut-il. Le PL pourrait se réinventer autour d'un nouveau chef et d'un nouveau programme, mais ça prendrait des années. Ou alors, il pourrait éclater entre l'aile progressiste et l'aile capitaliste. »

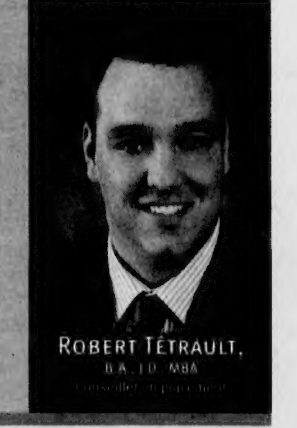
Par ailleurs, le Parti vert du Canada était satisfait que sa chef, Elizabeth May, ait remporté sa circonscription de Saanich-Gulf en Colombie-Britannique. « On avait concentré nos ressources là-dessus, se réjouit le candidat vert à Saint-Boniface, Marc Payette. C'est une victoire pour nous qu'elle ait gagné car on sera représentés au Parlement. »

La Financière Banque Nationale
vous invite à un souper conférence gratuit.

Le jeudi 12 mai 2011
de 18 h à 20 h (le souper sera servi à 18 h)
au restaurant Le Capricorne à Notre-Dame-de-Lourdes

« Positionner votre portefeuille pour maximiser son rendement »

Les places sont limitées. Appelez-moi pour réserver votre siège au 975-3224.



ROBERT TÉTRAULT,
B.A., J.D., MBA
Conseiller en placement

801 – 400, avenue Ste. Mary
Winnipeg (MB)

204-975-3224



FCPE MEMBRE Les titres ou les secteurs mentionnés aux présentes ne conviennent pas à tous les types d'investisseurs. Veuillez consulter votre conseiller en placement afin de vérifier si ces titres ou secteurs conviennent à votre profil d'investisseur et pour avoir des informations complètes, incluant les principaux facteurs de risques, sur ces titres ou secteurs. Les informations contenues aux présentes proviennent de sources que nous jugeons fiables; toutefois nous n'offrons aucune garantie à l'égard de ces informations et elles pourraient s'avérer incomplètes.

RÉSULTATS PRÉLIMINAIRES DES 14 CIRCONSCRIPTIONS DU MANITOBA

Les élections fédérales du 2 mai passées, voici les résultats préliminaires des 14 circonscriptions du Manitoba. Les résultats définitifs seront affichés sur notre site Web (www.la-liberte.mb.ca) dès le mercredi 4 mai, car à l'heure de passer sous presse, l'équipe de *La Liberté* n'avait pas accès aux résultats définitifs. Cependant si le nombre des voix n'étaient pas encore définitif, l'ordre affiché des élus par circonscription était quasi-certain.

BRANDON–SOURIS

	VOTES	% VOIX
TWEED, Merv (Conservateur)	**22 424**	**63,8 %**
BOUCHÉ, John (Nouveau Parti démocratique)	8 840	25,1 %
BARNES, Dave (Parti Vert)	2 014	5,7 %
PENNER, Wes (Libéral)	1 888	5,4 %

CHURCHILL (Résultats non définitifs)

	VOTES	% VOIX
ASHTON, Niki (Nouveau Parti démocratique)	**10 236**	**51,1 %**
DAUDRICH, Wally (Conservateur)	5 253	26,2 %
GARRIOCH, Sydney (Libéral)	4 071	20,3 %
SPENCE, Alberteen (Parti Vert)	472	2,4 %

CHARLESWOOD–ST. JAMES–ASSINIBOIA

	VOTES	% VOIX
FLETCHER, Steven (Conservateur)	**23 264**	**57,5 %**
PAULLEY, Tom (Nouveau Parti démocratique)	8 140	20,1 %
CLEMENT, Rob (Libéral)	7 437	18,4 %
ENNS, Denali (Parti Vert)	1 587	3,9 %

DAUPHIN–SWAN RIVER–MARQUETTE

	VOTES	% VOIX
SOPUCK, Robert (Conservateur)	**18 586**	**63,1 %**
OSBORNE, Cheryl (Nouveau Parti démocratique)	7 676	26,0 %
MENZIES, Wendy (Libéral)	1 954	6,6 %
STOREY, Kate (Parti Vert)	1 258	4,3 %

LE POINT DE VUE
de nos analystes politiques



Michel Lagacé

Qui a gagné?

Je serais tenté de répondre : les maisons de sondage. Elles ont prévu que les Canadiens et les Canadiennes voulaient le changement.

Les Conservateurs sont gagnants, représentés dans chaque province et deux territoires. L'Ontario leur a livré la majorité qu'ils ont tant recherchée grâce à la division des votes entre les Libéraux et les Néo-Démocrates.

Le centre du pouvoir du nouveau gouvernement sera maintenant partagé par l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Le Bloc québécois a nettement perdu au Québec qui aura peu de poids dans le nouveau gouvernement.

Les Libéraux sont les grands perdants partout : ils auront à faire face à des questions de fond sur leur raison d'être elle-même.

Enfin, il faut espérer que les Canadiens et les Canadiennes ont gagné : ils ont voulu en finir du marasme politique dans lequel le Canada se trouvait.

Ils attendent maintenant de connaître les conséquences de leur décision.



Raymond Hébert

Le 2 mai, les électeurs canadiens se sont prononcés en deux temps, deux mesures. D'abord, environ 40 % d'entre eux ont indiqué clairement leur désir d'un gouvernement stable ainsi qu'une croissance économique continue, ce que leur promettaient les Conservateurs de Stephen Harper. Clairement aussi, ces mêmes électeurs désiraient éviter de se rendre aux urnes de nouveau d'ici un an ou deux. D'autre part, un grand nombre d'électeurs, surtout au Québec, ont manifesté une soif de changement en votant massivement pour le Nouveau Parti démocratique en leur donnant plus d'une centaine de députés, du jamais vu en politique canadienne. Les grands perdants dans cette équation furent le Parti libéral et son chef, M. Ignatieff, ainsi que M. Duceppe et son Bloc québécois.

Je soupçonne qu'il y a eu une autre grande perdante dans ces élections, et ce fut la démocratie canadienne. M. Harper a déjà démontré de multiples façons son mépris des institutions parlementaires canadiennes. Nous pouvons ajouter à cela une tendance marquée de vouloir tout contrôler dans son gouvernement, y compris les sources vitales d'informations indépendantes dans tous les domaines, y compris par exemple le changement climatique, ainsi qu'une tendance de congédier sommairement les fonctionnaires qui osent le contredire. Je crains que ces tendances antidémocratiques ne deviennent de plus en plus prononcées au cours des années à venir, et les Canadiens n'auront désormais plus aucun outil pour les enrayer.



Roger Turenne

Il faudra des mois, voire des années, avant de pouvoir pleinement apprécier les conséquences du bouleversement électoral de lundi dernier.

Cependant, deux conclusions s'imposent : il y a, pour le Canada, une bonne nouvelle et une mauvaise nouvelle.

La bonne, c'est l'effondrement du Bloc. Aucune explication nécessaire. Mais avis à Jack Layton : à ceux que les dieux veulent détruire, ils exaucent d'abord leurs souhaits.

La mauvaise nouvelle est que le Canada vient d'élire le plus puissant chef de gouvernement du monde occidental, non pas grâce à un engouement populaire, mais grâce à un système électoral aberrant qui ne reflète justement pas la volonté populaire.

Dans les quatre prochaines années, les Canadiens se feront imposer des politiques que 60 % d'entre eux rejettent. Ce sera sans appel.

Monsieur Harper a maintenant un contrôle absolu sur son parti, la Chambre des communes, le Conseil des ministres, la fonction publique et le Sénat.

Aucun autre régime démocratique n'accorde autant de pouvoir à un seul homme. Il n'y a pas de quoi se réjouir.



ELMWOOD–TRANSCONA

	VOTES	% VOIX
TOET, Lawrence (Conservateur)	**15 280**	**46,4 %**
MALOWAY, Jim (Nouveau Parti démocratique)	14 996	45,5 %
NIEMCZYK, Ilona (Libéral)	1 660	5,0 %
YOUNG, Ellen (Parti Vert)	1 018	3,1 %

SELKIRK–INTERLAKE

	VOTES	% VOIX
BEZAN, James (Conservateur)	**26 709**	**65,0 %**
PALSSON, Sean (Nouveau Parti démocratique)	10 952	26,7 %
GEISLER, Duncan (Libéral)	1 979	4,8 %
WINSTONE, Don (Parti Vert)	1 423	3,5 %

KILDONAN–ST. PAUL

	VOTES	% VOIX
SMITH, Joy (Conservateur)	**22 670**	**58,2 %**
DEVINE, Rachelle (Nouveau Parti démocratique)	11 727	30,1 %
ANDRES, Victor (Libéral)	3 199	8,2 %
WEINBERG, Alon David (Parti Vert)	1 010	2,6 %
RYALL, Brett (Indépendant)	217	0,6 %
HIEBERT, Eduard (Indépendant)	145	0,4 %

WINNIPEG-CENTRE

	VOTES	% VOIX
MARTIN, Pat (Nouveau Parti démocratique)	**13 928**	**53,7 %**
PITURA, Bev (Conservateur)	7 173	27,6 %
WISE, Allan (Libéral)	2 872	11,1 %
ROMANOW, Jacqueline (Parti Vert)	1 830	7,1 %
RANKIN, Darrell (Communiste)	152	0,6 %

PORTAGE–LISGAR

	VOTES	% VOIX
HOEPPNER, Candice (Conservateur)	**26 904**	**76,0 %**
ALLI, Mohamed (Nouveau Parti démocratique)	3 478	9,8 %
WILLARD, M.J. (Libéral)	2 221	6,3 %
FRIESEN, Matthew (Parti Vert)	1 996	5,6 %
DONDO, Jerome (PHC Canada)	805	2,3 %

WINNIPEG-NORD

	VOTES	% VOIX
LAMOUREUX, Kevin (Libéral)	**9 241**	**36,0 %**
BLAIKIE, Rebecca (Nouveau Parti démocratique)	9124	35,5 %
MATEJICKA, Ann (Conservateur)	6719	26.2 %
HARVIE, John (Parti Vert)	471	1,8 %
KOMARNISKI, Frank (Communiste)	121	0,5 %

PROVENCHER

	VOTES	% VOIX
TOEWS, Vic (Conservateur)	**27 705**	**70,6 %**
MACKLING, Al (Nouveau Parti démocratique)	7 043	17,9 %
HAYWARD, Terry (Libéral)	2 636	6,7 %
GIBSON, Janine (Parti Vert)	1 163	3,0 %
REIMER, David (PHC Canada)	506	1,3 %
LIM, Ric (Parti Pirate)	213	0,5 %

WINNIPEG-SUD

	VOTES	% VOIX
BRUINOOGE, Rod (Conservateur)	**22 840**	**52,2 %**
DUGUID, Terry (Libéral)	14 293	32,7 %
GAUDREAU, Dave (Nouveau Parti démocratique)	5 693	13,0 %
McINTYRE, Caitlyn (Parti Vert)	889	2,0 %

SAINT-BONIFACE

	VOTES	% VOIX
GLOVER, Shelly (Conservateur)	**21 737**	**50,3 %**
SIMARD, Raymond (Libéral)	13 314	30,8 %
MINIELY, Patrice (Nouveau Parti démocratique)	6 935	16,0 %
PAYETTE, Marc (Parti Vert)	1 245	2,9 %

WINNIPEG-CENTRE-SUD

	VOTES	% VOIX
BATEMAN, Joyce (Conservateur)	**15 468**	**38,8 %**
NEVILLE, Anita (Libéral)	14 772	37,0 %
LEWYCKY, Dennis (Nouveau Parti démocratique)	7 948	19,9 %
McNEIL, Joshua (Parti Vert)	1 384	3,5 %
HENDERSON, Matt (Indépendant)	218	0,5 %
FROESE, Lyndon B. (Indépendant)	103	0,3 %



TAUX DE CHOIX Prêt Hypo

Consultez www.caisse.biz
pour des info et conseils
au sujet de votre choix
d'hypothèque.



DEMANDE EN LIGNE WWW.CAISSE.BIZ

PLAGE VICTORIA

Un essai pour sauver la plage

La Province du Manitoba va mettre en œuvre un projet pilote à Victoria Beach pour recréer et préserver les plages de sable.

Camille SÉGUY

La ministre de Gestion des ressources hydriques Manitoba, Christine Melnick, a annoncé le 27 avril un investissement de 100 000 $ de la Province pour mettre en œuvre un projet pilote sur 1 400 pieds de plages le long du lac Winnipeg, à Victoria Beach.

« Le projet a pour but de régénérer la plage en suscitant une accumulation de sable, sans détruire le système naturel d'érosion par les vagues, explique le directeur exécutif de Gestion des ressources hydriques Manitoba, Steve Topping. On va pour cela utiliser des tubes géotextiles de six pieds de long sur trois pieds de haut. »

Ces tubes, remplis de sable, seront immergés dans l'eau du lac et placés parallèles au rivage, seuls ou à plusieurs.

« Leur présence va réduire la force de la vague, et donc ses capacités érosives, espère Steve Topping. En outre, du sable va s'accumuler derrière les tubes, et au fur et à mesure des vagues qui passent, ce sable sera naturellement apporté sur la plage. Ensuite, il devrait y rester car les tubes empêcheront les vagues de le ramener. »

Encore jamais utilisé au Manitoba, cette technique a toutefois déjà fait ses preuves en Floride, où elle a permis de régénérer les plages après le passage d'ouragans.

« C'est une technique nouvelle pour mon équipe, mais on va travailler avec le comité technique de la Municipalité rurale de Victoria Beach, ainsi qu'avec le comité créé par les résidants pour résoudre les problèmes d'érosion de la plage Victoria, assure Steve Topping. Les problèmes de la plage Victoria sont importants pour la Province car c'est un atout du lac Winnipeg et une zone très utilisée par le public. »

Il rappelle toutefois que le projet était pilote, « son coût pourrait être plus élevé que les 100 000 $ investis, ce qui pourrait requérir un partage du coût avec la Municipalité rurale ».

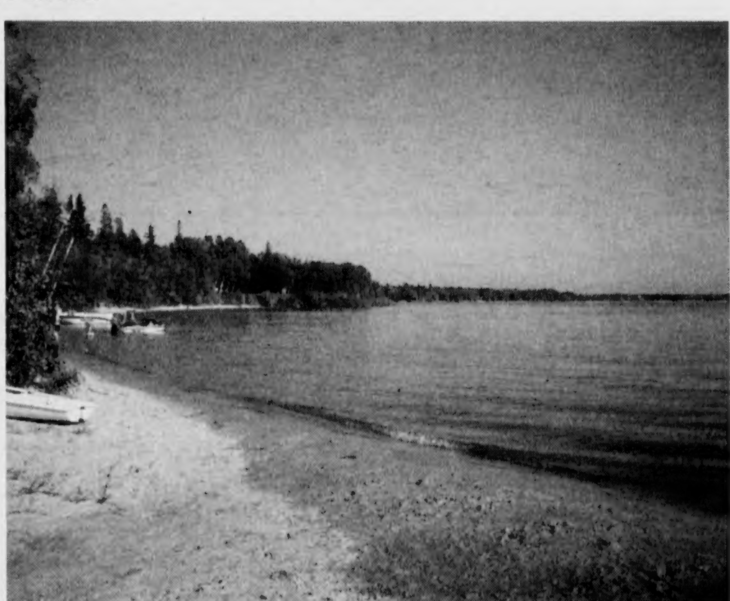
De même, Gestion des ressources hydriques Manitoba n'est pas en mesure de préciser quand les tubes seront installés ni sur combien de temps le projet va s'étendre.

« On doit d'abord collecter des données pour connaître la situation et pouvoir ensuite quantifier les effets du système, explique Steve Topping. On veut faire des contrôles sur le long terme, pour voir si ce serait profitable de réutiliser ce système ailleurs. Ça dépendra aussi de la disponibilité des produits. »

Pour sa part, le directeur général de la Municipalité rurale de Victoria Beach, Raymond Moreau, accueille la nouvelle avec espoir. « On ne sait pas si ce sera une solution permanente, mais c'est une bonne idée de faire un essai », estime-t-il.

Il prévient toutefois que « la Municipalité rurale n'a pas l'intention d'investir des millions de dollars dans la protection des plages. On n'a pas les fonds pour cela ».

Le comité municipal de gestion des plages continue par ailleurs à chercher des solutions en parallèle pour préserver le reste de la plage Victoria.



Archives La Liberté

Victoria Beach sera bientôt le théâtre d'un projet pilote au Manitoba de préservation des plages de sable.



DSFM

Petite enfance

La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) va se doter de lignes directrices pour l'infrastructure des garderies. Elle développe un projet et en a présenté une première ébauche à la Commission scolaire franco-manitobaine (CSFM) le 27 avril.

« Ces lignes directrices nous permettront de mieux répondre aux demandes qu'on reçoit pour développer les plans architecturaux pour des garderies, explique le directeur général de la DSFM, Denis Ferré. On veut bien donner des coups de main, mais on n'est pas des experts. Ces lignes directrices vont rendre les choses plus claires. »

Entre autres, les lignes directrices stipuleront que la garderie devra, pour que la DSFM contribue au projet, être rattachée à l'école et respecter les politiques de la DSFM, notamment sa politique linguistique. En outre, la DSFM ne financera que jusqu'à 50 % du projet. Le reste devra émaner de la communauté.

« On reconnaît l'importance des services de petite enfance en français et le besoin d'installations adéquates, mais on n'est pas là pour construire », conclut Denis Ferré. Les lignes directrices de la DSFM pour l'infrastructure des garderies permettront de mieux définir le rôle de chacun.

C. S.



Caisse Groupe Financier est un établissement financier coopératif bilingue qui offre une gamme complète de produits et services financiers par l'entremise de 26 centres de services au Manitoba.

Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler un poste à temps partiel pour un terme de 12 mois:

Agent ou agente, services aux membres

au centre de services Saint-Pierre-Jolys.

L'agent ou l'agente, services aux membres, est responsable d'un tiroir-caisse et accomplit une variété de tâches liées aux services financiers. Ses fonctions principales comprennent l'offre de service au comptoir des produits et services de la Caisse.

Pour de plus amples informations, veuillez vous référer au site **www.caisse.biz**.

C'est plus qu'une banque

ÉDUCATION

L'*Université de Saint-Boniface* dès septembre?

La Province veut modifier la Loi établissant le Collège universitaire de Saint-Boniface, une nouvelle bien reçue par son Bureau des gouverneurs et les professeurs.

Daniel BAHUAUD

La ministre de l'Enseignement postsecondaire et de l'Alphabétisation, Erin Selby, a déposé, le 28 avril, un projet de loi proposant une modification de la loi établissant le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) et ce, avant la fin du printemps. Si adopté, le projet, qui entrerait en vigueur le 1er septembre, ferait du CUSB l'*Université de Saint-Boniface*, et mettrait l'institution au diapason des autres universités manitobaines.

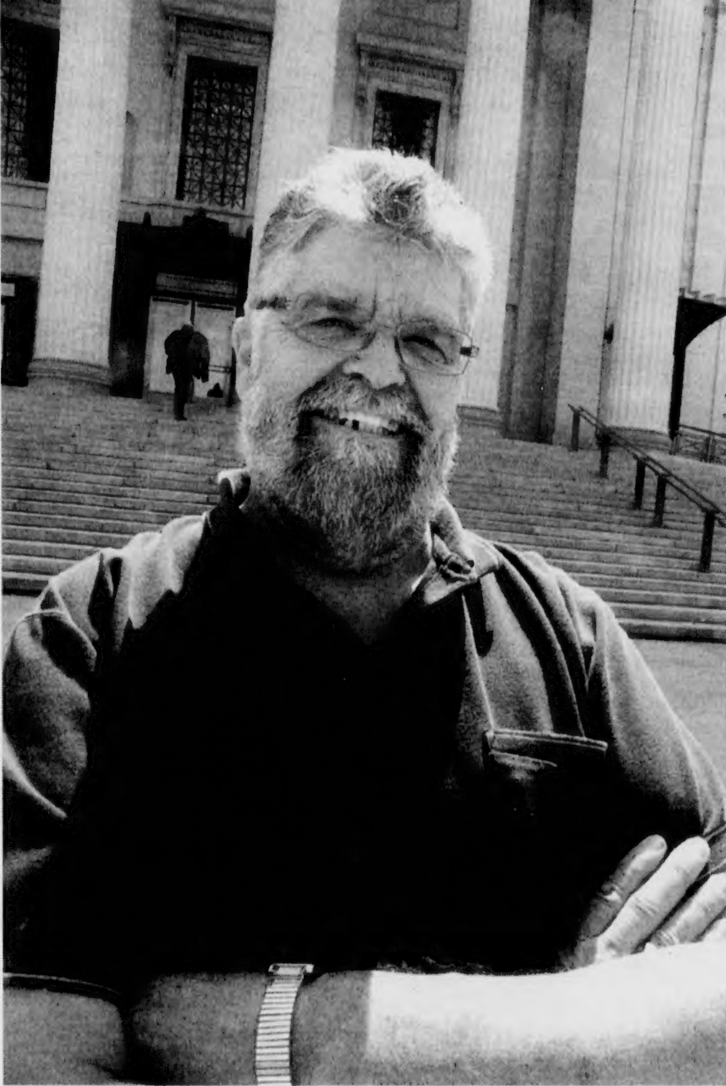
« C'est tout ce que nous souhaitions, déclare le président du Bureau des gouverneurs du CUSB, Léo Robert. Finalement, le Collège sera traité comme n'importe quelle autre université, sur le même pied d'égalité, ce qui n'était pas le cas auparavant. Le projet de loi reflète le rôle moderne du Collège en tant qu'unique université francophone du Manitoba. Aujourd'hui, la loi rattrape la réalité. »

En plus de changer la désignation officielle du CUSB, le projet de loi *Loi sur l'Université de Saint-Boniface* permettra au Collège de s'affilier à d'autres universités canadiennes, tout en conservant son affiliation à l'Université du Manitoba. Il établit par ailleurs que la langue de travail officielle du Collège soit le français, et que l'institution soit dotée d'un sénat indépendant et d'un Bureau des gouverneurs semblable à ceux d'autres universités provinciales.

La ministre Erin Selby espère que son projet de loi « contribuera à la promotion et au développement du CUSB, ainsi qu'à la croissance de la communauté francophone ». « Le potentiel d'offrir plus de cours et d'options aux deuxième et troisième cycles existera », ajoute-t-elle.

Le président de l'Association étudiante du CUSB (AECUSB), Marakary Bayo, est du même avis. « Le Collège n'aura plus de bâtons dans les roues, lance-t-il. Le projet de loi est synonyme de plus de programmes et de cours. Nous sommes heureux de la nouvelle désignation proposée. Le nom actuel porte à confusion, surtout pour les étudiants des autres provinces ou de provenance étrangère. Les gens se posent la question, "Le CUSB, est-ce une université, ou non? Qu'est-ce que c'est, au juste?" Quant au maintien des liens avec l'Université du Manitoba, c'est un élément sécurisant. Nos diplômes auront l'aval de cette institution importante. Nous sommes très satisfaits. »

Le président de l'Association des professeurs du CUSB (APCUSB), Jean Valenti, préfère prendre connaissance en profondeur du projet de loi avant de le commenter officiellement. « Si le projet de loi déposé correspond aux modifications à la loi proposées par le Collège et que l'APCUSB a approuvées en janvier, je n'anticipe aucune difficulté. Reste à savoir quels sont ses tours et détours. »

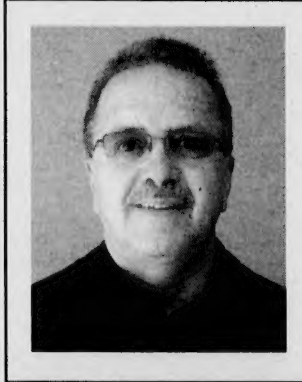
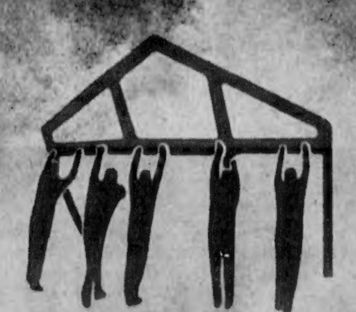

photo : Daniel Bahuaud

Léo Robert.

Le projet de loi actuel est la réponse de la Province à une demande faite par le Collège en 2005. On se rappellera que le Collège, en consultation avec plusieurs organismes communautaires, notamment l'APCUSB, l'AECUSB, la Société franco-manitobaine et l'Archidiocèse de Saint-Boniface, avait proposé à la Province une série de modifications à la *Loi du Collège*. Après une série de rencontres de clarification avec l'APCUSB en janvier ont permis à l'association professionnelle de donner son plein aval aux propositions du Collège.

Le projet de loi devra être lu deux fois à l'Assemblée législative avant que le public soit invité à le commenter devant un comité législatif. À ce point, le public pourra signaler son appui ou son opposition au projet de loi, ou encore suggérer des modifications. Une fois cette étape franchie, le projet de loi devra être lu une troisième fois en Chambre, avant d'être adopté.



Charles (Chuck) St-Cyr
Représentant
vente et location
cstcyr@easternchrysler.com

1900, rue Main Winnipeg (Manitoba) R2V 3S9
Tél. : 339-2011





À l'appui de nos collectivités



Inondations printanières 2011



2011 : une année record

Les étés pluvieux, les hivers humides et un sol saturé ont contribué à la pire inondation, en terme de leur étendue géographique, depuis celle de 1861.

Daniel BAHUAUD

« De par leur étendue géographique et leur durée potentielle, les inondations printanières du Manitoba sont les pires en 150 ans », a déclaré, le 27 avril, le ministre de l'Infrastructure et des Transports, Steve Ashton.

En effet, au moment d'écrire ces lignes, quelque 1 890 personnes avaient été évacuées de leurs demeures. Plus de 50 autoroutes provinciales étaient fermées, avec une trentaine d'autres affectées. En outre, quelque 600 chemins municipaux sont fermés.

« Le coût, en terme des vies affectées, est énorme, fait remarquer le directeur de l'Organisation des mesures d'urgence de la Province, Chuck Sanderson. Nous serons sur le qui-vive pendant au moins les six à huit prochaines semaines. »

« Les Manitobains sont habitués à concentrer leurs énergies sur la vallée de la rivière Rouge, indique à son tour le directeur général du ministère de la Gestion des ressources hydriques Manitoba, Steve Topping. Mais ce printemps, en raison du cycle humide que connaissent les Prairies depuis plusieurs années, le sol est saturé partout, et les bassins hydrologiques du Sud de la province ont atteint un point de satiété. »

Résultat : deux inondations importantes dans la vallée de la rivière Rouge en l'espace de deux ans – celle de 2009 et celle de 2011 – ainsi qu'une inondation record pour la vallée de la rivière Assiniboine.

« Le niveau d'eau de l'Assiniboine a dépassé celui de 1976, faisant de l'inondation actuelle la plus importante en 70 ans, indique Steve Ashton. Pour protéger Brandon, Portage, Winnipeg et les plus petites communautés de la vallée, il a fallu surélever les digues tout le long de la rivière, et dériver l'eau arrivant à Portage-la-Prairie afin qu'elle coule vers le lac Manitoba. »

De plus, de la frontière de la Saskatchewan aux abords de Steinbach, du lac Winnipeg à la frontière américaine, dans toutes les régions tributaires des rivières Assiniboine et Rouge, le niveau d'eau pourrait rester élevé pour encore cinq ou six semaines.

« C'est l'aspect le plus inquiétant de la situation, déclare le maire de Saint-Lazare, communauté qui, jusqu'à présent, a vu quatre résidences se faire évacuer. Notre village est bien protégé par sa digue. Mais les rivières Shellmouth et Qu'Appelle, alimentées par de nombreux lacs, ont encore beaucoup d'eau à verser dans la rivière Assiniboine. L'eau va demeurer haute pendant longtemps, ce qui pourrait, à la longue, mettre plusieurs résidences à l'extérieur du village en péril. Leurs digues vont-elles tenir le coup? Et puis après les inondations, dans une région où les champs sont déjà saturés, comment les fermiers vont-ils semer? »

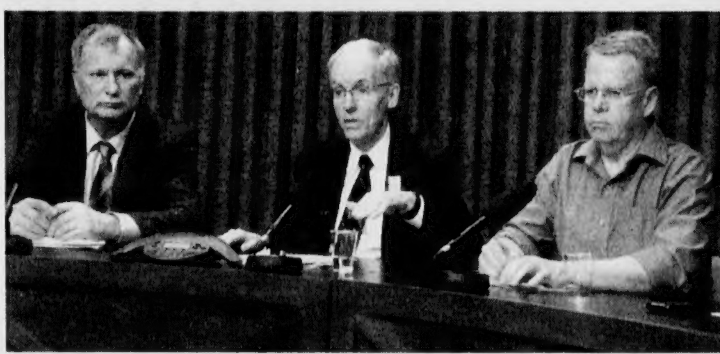


photo : Daniel Bahuaud

Steve Topping, Steve Ashton et Chuck Sanderson.

Dans la vallée de la rivière Rouge, et même à l'Est, les mêmes questions sont posées. « Nous étions tous prêts pour l'inondation, déclare le préfet de la Municipalité de Montcalm, Roger Vermette. Les gens de la région sont habitués aux digues, aux routes fermées et aux évacuations. Par ailleurs, ils sont heureux que le niveau d'eau maximal était d'environ un pied de moins que celui de 2009, et deux de moins que celui de 1997. En soi, c'est une bonne nouvelle. Par contre, avec le temps humide que nous avons connu année après année, les inondations deviendront-elles des événements quasi-annuels? Les gens sont écoeurés de nettoyer et d'attendre que l'eau baisse dans leurs champs. Comment semer dans de telles conditions? Comment vivre? »

Même son de cloche dans la Municipalité rurale de La Broquerie, où il n'y a pas de grands cours d'eau. « Il y a eu des lavements de routes dans le sud de notre municipalité, où le sol est bas, indique l'adjoint au directeur général de la Municipalité de la Broquerie, Claude Moquin. La municipalité avoisinante de Hanover a été encore plus frappée. Nous n'avons pas les grands défis des municipalités de Ritchot ou de Montcalm, mais notre nappe phréatique est déjà saturée. C'est problématique. »

Les régions agricoles ne seront pas les seules affectées, puisque le niveau d'eau dans les lac Manitoba et Winnipeg demeurera élevé. « La situation dans nos grands lacs pourrait perdurer jusqu'à la fin de l'été, indique Steve Topping. Les vagues pourraient être plus hautes et les tempêtes plus violentes qu'à l'habitude. »

Malgré les défis à long terme pour le Manitoba, Steve Ashton se dit optimiste. « Après chaque inondation, nos évaluations ont conduit la Province à trouver de meilleurs façons de limiter les dommages encourus, rappelle-t-il. Nous songeons à l'installation de digues permanentes le long de la rivière Assiniboine. De plus, allons étudier des moyens d'améliorer la capacité de débit du canal de dérivation de Portage-la-Prairie, comme nous avons déjà augmenté la capacité hydrique du canal de dérivation de Winnipeg. Les inondations d'envergure produisent un énorme volume d'eau. Le peu de dégâts que nous avons eus dans la vallée de la rivière Rouge est la preuve de l'efficacité d'une planification à long terme. Ce printemps, le niveau d'eau de la Rouge a dépassé celui de 1950. Or, en 1950, toute la vallée avait été évacuée, et Winnipeg avait subi des pertes énormes. »

Des marais à quel prix?

Camille SÉGUY

Le chercheur scientifique pour Canards Illimités Canada, Pascal Badiou, l'affirme, l'assèchement des terres humides manitobaines est en partie à l'origine du trop-plein d'eau qui affecte la province à chaque printemps.

« Dans le sud-ouest du Manitoba où nous faisons nos recherches, on a trouvé que l'assèchement des terres entre 1968 et 2005 avait fait augmenter le déversement d'eau du bassin de 37 % », indique-t-il.

S'il reste réaliste quant à l'impossibilité de restaurer tous les anciens marais du Manitoba, qui couvraient environ 300 000 hectares il y a quelque 200 ans, Pascal Badiou voudrait en voir restaurés au moins 25 %.

« Plus qu'une restauration des marais déjà asséchées, on veut surtout arrêter l'assèchement des terres encore humides, notamment dans la vallée de l'Assiniboine, précise-t-il toutefois. C'est beaucoup plus difficile de revenir en arrière une fois que c'est asséché. »

Canards Illimités Canada, ainsi que le programme provincial d'incitation à la restauration des zones humides, ont déjà commencé le travail. Quelque 500 hectares de terres humides ont déjà été protégés dans les trois dernières années.



photo : Gracieuseté Canards Illimités Canada

Pascal Badiou.

« On doit négocier avec les propriétaires privés car la plupart de ces anciennes terres humides des Prairies sont aujourd'hui des terrains agricoles privés qui leur rapportent des profits, confie Pascal Badiou. On leur propose des compensations financières. »

Le candidat libéral de Selkirk-Entre-les-Lacs, Duncan Geisler, a fait de cette question des terres humides l'une de ses priorités de campagne électorale. Il recommande pour sa part de « travailler avec la Province, le fédéral, Manitoba Hydro et les groupes régionaux comme les réserves, et de donner des incitatifs financiers aux agriculteurs concernés ».

Le coût de cette entreprise, selon l'expérience de Pascal Badiou, varie entre 2 500 $ et 3 700 $ par hectare. Ceci inclut les coûts de négociation avec les propriétaires fonciers et de bouchage du canal de dérivation, et les compensations.

Quant au coût agricole de la démarche, le chercheur estime qu'il sera minime. « Recréer des terres humides va faire perdre du terrain agricole, mais ça ne changera pas vraiment l'agriculture car ces terres étaient de toute façon souvent inondées donc peu productives, affirme-t-il. Pour les agriculteurs, c'était même beaucoup de dépenses pour finalement ne pas produire tant que ça. »

« Dans la région d'Entre-les-Lacs, on a tellement d'eau que nos terres sont déjà presque des marais, confirme Duncan Geisler. Ça ne prendrait pas beaucoup d'en faire officiellement des terres humides. »

Enfin, Pascal Badiou se veut rassurant quant à la quantité de maringouins qui pourraient résulter de ces nouvelles terres humides. « On pense souvent que les maringouins viennent des terres humides, mais en fait ils viennent surtout des petites flaques d'eau, explique-t-il. Au contraire, dans des terres humides, on a une population d'insectes et d'invertébrés qui mangent les maringouins. »

L'Assemblée générale annuelle de la Corporation Maison Gabrielle-Roy inc.

aura lieu

Le mardi 31 mai 2011 à 19 h

au 375, rue Deschambault à Saint-Boniface.

Pour des renseignements,
ou pour confirmer votre présence, composez le ***(204) 231-3853***
ou envoyez un courriel à ***info@maisongabrielleroy.mb.ca****.*

Gabrielle Roy
LA MAISON GABRIELLE-ROY

Ras-le-bol des pertes

Un groupe informel de fermiers au sud de Winnipeg s'est présenté le 20 avril devant le conseil municipal de Montcalm pour exprimer leurs inquiétudes relatives aux inondations artificielles dues au canal de dérivation.

Camille SÉGUY

Menés par les producteurs de céréales et de canola de Morris, Lorne et Chris Hamblin, un groupe d'agriculteurs du sud du Manitoba, de l'extérieur de Winnipeg jusqu'à Emerson, s'est rendu devant le conseil municipal de Montcalm le 20 avril dernier.

« Nous sommes inquiets des inondations de nos champs à cause du canal de dérivation, explique Lorne Hamblin. Notre région devient un étang de retenue d'eau de la rivière Rouge, ce qui retarde les semences. »

En effet, le fermier souligne qu'il faut compter en moyenne autant de pourcentage de pertes que de jours de retard dans les semences. Ainsi, quand les semences sont 30 jours en retard, les pertes peuvent atteindre 30 %.

Il affirme toutefois sans hésitation que « c'est très important de continuer à protéger Winnipeg des inondations. Nous voulons juste mieux comprendre le fonctionnement du canal de dérivation et voir au plus vite s'il n'y a pas de meilleure solution ».

Le problème est au cœur des discussions depuis plusieurs années, mais les fermiers ont commencé à prendre les choses en main en mars. « Nous avons rencontré Gestion des ressources hydriques Manitoba le 25 mars, rapporte Lorne Hamblin. La Province semblait prête à travailler avec nous. »


photo : Camille Séguy

Lorne Hamblin devant l'un de ses nombreux champs inondés du sud du Manitoba.

Outre les inondations fréquentes, c'est aussi le système d'assurances en cas de pertes des récoltes que le groupe d'agriculteurs voudrait voir réétudié. « Cette assurance est basée sur une moyenne entre les récoltes de nos champs en dehors et en dedans de la zone inondable, déplore Lorne Hamblin. Comme on a presque tous des champs en dehors, on n'est pas remboursés autant qu'on devrait.

« Sachant qu'on est inondés presque tous les ans, ajoute-t-il, cela représente de grosses sommes d'argent perdues pour nous. On pourrait s'adapter si ça n'arrivait pas souvent, mais à cette fréquence, ça devient difficile de payer nos factures. »

Selon les chiffres du fermier, un acre de blé non semé est remboursé 65 $. S'il est semé mais que la récolte est perdue, l'assurance est à 230 $. Mais quand un acre produit comme il le devrait, il peut rapporter jusqu'à 600 $.

« Notre objectif est, dans un premier temps, de collecter des données réelles sur les dates des semences en dehors et à l'intérieur de la zone inondable, ainsi que les pertes associées aux inondations pour chaque agriculteur », précise Lorne Hamblin. (1)

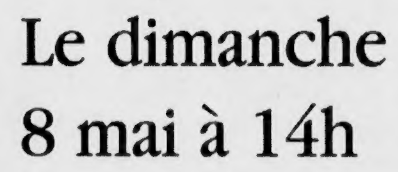
Ensuite, avec ces données, le groupe sera en mesure de demander l'aide financière en cas de catastrophe au gouvernement fédéral.

(1) Pour participer à la collecte de données, écrire à chamblin@mts.net.

Salon mortuaire DESJARDINS

On vous invite à une célébration de souvenirs en ce jour de

Fête des Mères


Le dimanche 8 mai à 14h

357, rue Des Meurons
Salon mortuaire Desjardins

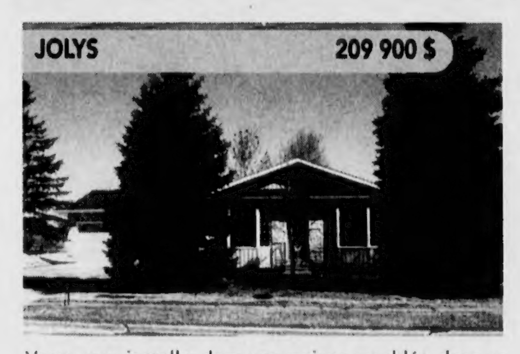
Honorez votre maman cette Fête des Mères en plaçant un oeillet sur son lieu reposant. Les fleurs seront fournies.

Pour des renseignements, composez le 233-4949

Maman
Tu n'auras qu'une mère bonne, tendre et dévouée. Il n'y a pas d'amie au monde qui te montrera autant de fidélité. Pour tout l'amour dont elle te comble, elle ne demande rien de retour. Si l'univers t'abandonnait, il resterait elle vers qui te tourner. Vous qui avez encore votre mère, chérissez-la comme un trésor; vous verrez combien précieuse elle a été le moment où elle vous aura quitté. Que ne donnerais-je pas pour pouvoir encore entendre sa voix, la voir sourire, m'asseoir avec elle, converser, la sentir là comme dans le passé.

TOUS BIENVENUE

MAISONS À VENDRE



Venez vous installer dans une maison meublée, dans un secteur recherché. Joli bungalow de trois chambres à coucher, deux salles de bain. Garage double attaché. Charmante propriété très éclairée. Sous-sol non fini avec beaucoup de potentiel. **Saint-Pierre-Jolys.**



Maison construite en 2006, impeccable! Trois chambres à coucher, deux salles de bain. Garage simple attaché, sous-sol non fini. La cuisine mène au balcon, qui donne sur une cour spacieuse. Quartier en développement tout près des magasins, écoles, et plus encore! **Saint-Pierre-Jolys.**



Maison-chalet en bois rond à une minute de marche du lac! Garage pour deux véhicules. Bain tourbillon. Trois chambres à coucher, deux salles de bain. Super grand terrain! Ce petit paradis est à 45 minutes de Winnipeg, à **Saint-Malo**. Calme et tranquilité garantis!



(204) 330-2567
cindy@stpierrerealty.com
www.stpierrerealty.com

SANTÉ

Marcher avec l'arthrite

Des milliers de Canadiens participeront, le 15 mai, à la Marche contre la douleur de la Société de l'arthrite. Pour la première fois, Jeannette Roque, elle-même affectée par cette maladie, sera au rendez-vous.

Daniel BAHUAUD

Avant d'être atteinte de l'arthrite, Jeannette Roque ne se souciait guère des personnes souffrant de cette maladie. En mai 2010, la Franco-Manitobaine très active a subi un choc « total » lorsqu'elle a reçu le diagnostic de son médecin de famille.

« Je n'en croyais pas mes oreilles, lance-t-elle. J'avais mal aux poignets, mais je ne pensais pas que j'avais de l'arthrite. Et l'arthrose en plus, qui est une forme dégénérative de l'arthrite qui affecte les articulations. Du jour au lendemain, il a fallu que je porte des supports pour les poignets pour soulager la douleur et réduire le mouvement de la jointure. Car contrairement à un genou, qu'on peut remplacer lors d'une intervention chirurgicale, il n'y a rien à faire avec le poignet. »

Changer ses habitudes

Jeannette Roque s'est donc vue obligée de changer ses habitudes. « J'adore entretenir la cour, faire le ménage et m'occuper de la lessive, déclare-t-elle. J'ai toujours fait ces choses. Le premier jour que mon mari a passé l'aspirateur, j'étais triste. À dire vrai, les premiers mois, j'étais en colère. Je ne voulais rien savoir. Mais, avec le temps, j'ai réalisé qu'il fallait accepter. Je suis une personne foncièrement heureuse, et ma joie de vivre a pu percer le gros nuage noir. »

Une fois que Jeannette Roque s'est débarrassée de sa colère, elle s'est vite rendu compte qu'elle pouvait, en modifiant sa routine, garder un train de vie actif.

« Le grand but est de préserver le cartilage dans ses articulations, indique-t-elle. Une fois qu'il est parti, c'est fini. La clé est de ne pas tout lâcher, mais de continuer de s'exercer et de bien se nourrir. Je continue à faire du patin à glace, que j'adore. Et ce printemps, je compte renfiler mes patins à roulettes. Le seul hic, c'est que mon mari doit attacher mes lacets.

« N'empêche, il faut demeurer actif, poursuit-elle. L'exercice ralentit la dégénération des articulations et réduit le stress. Quand on est stressés, la maladie empire. Dès que je suis bouleversée, je le sens dans mes poignets et à l'arrière du cou. Je suis des cours de yoga, que je faisais avant que la maladie ne se déclare. J'ai dû adapter certaines positions, mais les bénéfices du yoga sont trop précieux pour que j'arrête complètement. »

Jeannette Roque s'assure également de manger santé et de prendre des compléments alimentaires contenant de l'oméga trois, de la glucosamine et du sulfate de chondroïtine.

« Ces conseils santé, je les ai obtenus d'un groupe de travail au Centre des sciences de la santé de Winnipeg, explique Jeannette Roque. Et de la Société de l'arthrite, qui appuie un bon nombre de ces groupes à l'échelle du pays. Au fond, mon diagnostic a été chose positive, dans la mesure où il m'a aidée à mieux comprendre les autres. Ça m'a ouvert les yeux.

« Les partages que nous faisons quant aux traitements et la gestion de l'arthrite, conclut-elle, ainsi que l'écoute active dont nous faisons tous preuve à l'égard des autres m'ont tellement impressionnée que je me suis joint au comité de la Marche contre la douleur de la section Manitoba et Nunavut de la Société de l'arthrite. J'invite le public à marcher avec moi, le 15 mai. Marcher contre l'arthrite, c'est possible. Marcher *avec* l'arthrite aussi. »

(1) La Marche contre la douleur aura lieu à partir de 10 h au théâtre Lyric du parc Assiniboine, situé au 15, promenade Conservatory à Winnipeg. Inscription dès 8 h 30. On peut également s'inscrire sur Internet au www.WalkToFightArthritis.ca. Renseignements : 942-4892 (Genny Sacco-Bak).


photo : Daniel Bahuaud

Jeannette Roque.

ACTION MÉDIAS • OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR OU COORDONNATRICE DE PROJETS

Action médias, c'est deux coordonnateur(trice)s de projets qui travaillent en collaboration avec d'autres professionnels du milieu des communications pour offrir de la formation en journalisme et en communication, en français, aux jeunes du Manitoba, principalement au niveau secondaire. Poste idéal pour une personne dynamique, organisée et autonome, aimant travailler auprès de la jeunesse et passionnée par les communications.

Responsabilités :

Sous la supervision de la directrice, en collaboration avec un coordonnateur senior, le ou la candidat(e) doit :

- planifier et coordonner l'offre d'ateliers en milieu scolaire durant l'année 2011-2012;
- avec l'appui de professionnels, enseigner des notions de journalisme écrit et radiophonique ou coordonner le travail des professionnels qui donneront ces ateliers;
- coordonner divers projets spéciaux et faire la promotion d'Action médias lors d'événements ponctuels;
- développer des ateliers en journalisme et/ou communication;
- créer et élaborer de nouveaux projets en communication et journalisme;
- toute autre tâche qui sera assignée par la direction du projet.

Exigences du poste :

- diplôme en journalisme ou une formation équivalente;
- expérience en journalisme écrit, en radio et/ou en enseignement sont des atouts;
- excellente maîtrise du français à l'écrit et à l'oral;
- excellent sens de l'organisation et de l'initiative;
- bonne capacité d'interagir avec des jeunes âgés de 12 à 18 ans;
- capacité de travailler en équipe et de façon autonome, sous pression et à des heures irrégulières au besoin (soirées et fins de semaine);
- un permis de conduire valide au Manitoba et un véhicule sont nécessaires.

Salaire : à négocier
Durée de l'emploi : temps plein
Entrée en fonction : dès que possible.

Faites parvenir votre curriculum vitae et les noms de trois répondants pour référence, **au plus tard le 20 mai 2011**, à :

Sandra Poirier, gestionnaire de projet
journal *La Liberté*
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4
Par courriel : sandra@actionmediasca
Renseignements : (204) 237-4823, poste 204

Nous ne communiquerons qu'avec les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue.







ÉCOLES

La fin espérée des pesticides

Camille SÉGUY

Le président du comité scolaire de l'école Roméo-Dallaire, Jean-Sébastien Côté-Paré, et la vice-présidente, Kathleen Gagné, ont présenté le 27 avril à la Commission scolaire franco-manitobaine (CSFM) une requête pour limiter l'usage des pesticides sur les terrains d'écoles.

« On demande la fin de l'utilisation de pesticides à des fins esthétiques, afin de réduire les risques de leurs effets sur les élèves, annonce Jean-Sébastien Côté-Paré. C'est une préoccupation pour nous car les risques pour la santé des élèves sont plus importants que les avantages. On veut minimiser leur exposition à ces produits toxiques. »

Kathleen Gagné renchérit que « selon la Société canadienne du cancer, les pesticides présentent un possible danger. Des intervenants scientifiques sont inquiets et nous, comme parents, nous ne voulons en aucun cas exposer nos enfants à cela inutilement.

« Selon le principe de précaution, poursuit-elle, mieux vaut ne pas attendre que les enfants développent des cancers pour agir, surtout quand ces pesticides ne sont utilisés que pour avoir de plus beaux jardins ».

Des pesticides avaient en effet été utilisés à l'école Roméo-Dallaire, en 2010, pour venir à bout de pissenlits.

D'autres solutions

Si le comité scolaire voudrait que la CSFM vote l'interdiction d'utiliser des pesticides à des fins esthétiques dans les écoles françaises, son but n'est pas toutefois de ne plus s'occuper des gazons des écoles et de laisser pousser les mauvaises herbes.

« Il existe d'autres techniques et produits plus sécuritaires, assure Jean-Sébastien Côté-Paré. Cinq Provinces ont déjà légiféré contre l'utilisation de pesticides à des fins esthétiques, et trois-quarts des Canadiens en sont désormais protégés. Ça le prouve bien. » (1)

Il précise qu'il est « prêt, à titre personnel, à aider la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) à trouver des méthodes alternatives et non dispendieuses qui fonctionnent bien ». « Notre comité scolaire est même prêt à être pilote si l'école est d'accord », ajoute Kathleen Gagné.

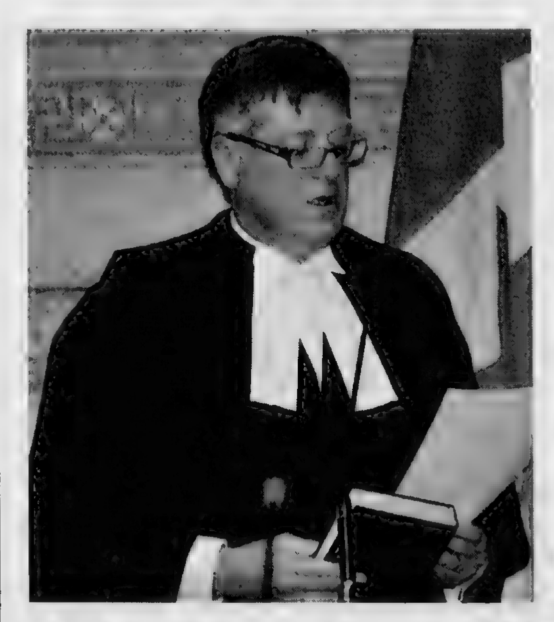
La demande du comité scolaire Roméo-Dallaire s'applique sur l'ensemble des terrains d'écoles de la DSFM, mais Jean-Sébastien Côté-Paré assure que ce sera bénéfique pour l'ensemble de la communauté et du Manitoba.

« Avec le leadership et le rayonnement de la DSFM partout dans la Province, si elle prend l'initiative de ce dossier des pesticides, ça pourrait débuter un vrai changement et faire effet boule de neige », conclut-il.

La demande du comité scolaire Roméo-Dallaire a été référée au comité de transport et d'entretien de la CSFM pour étude.

(1) De l'information sur les alternatives est disponible sur l'Internet, notamment sur les sites www.safelawns.org ou www.winnipeg.ca.

Deux juges bilingues assermentés





photos : Camille Séguy

Le juge en chef bilingue, Glenn Joyal, a été assermenté juge en chef à la Cour du Banc de la Reine du Manitoba le 26 avril. Lors de la même cérémonie, le juge en chef bilingue Marc Monnin était assermenté juge à la Cour d'appel du Manitoba et juge d'office à la Cour du Banc de la Reine du Manitoba. Les deux avaient été nommés à leur poste le 3 février dernier.

« Avec la nomination du juge Marc Monnin, c'est la première fois qu'il y a trois juges francophones à la Cour d'appel du Manitoba, sans parler des francophiles, se réjouit la doyenne de la faculté du droit à l'Université du Manitoba, Lorna Turnbull. C'est une reconnaissance importante de nos deux langues officielles ici au Manitoba.

« De plus, les juges Marc Monnin et Glenn Joyal assistent souvent à des événements incluant les étudiants en droit francophones, ajoute-t-elle. Ils sont les meilleurs modèles possibles pour nos étudiants et nos professionnels du droit au Manitoba, dans les deux langues. »

« Le juge Glenn Joyal a la vision et les capacités pour faire du bon travail à la Cour du Banc de la Reine, confirme le juge en chef de la Cour provinciale du Manitoba, Ken Champagne. Il a un grand intérêt dans les affaires courantes de la cour et il a gagné le respect de tous. Il a tout pour réussir comme juge en chef. »

Concernant le juge Marc Monnin, il poursuit que ce dernier a « une base incroyable de connaissances et d'expériences, et il écoute toujours avec beaucoup d'attention tous les arguments avant de prendre une décision. C'est ce qu'il faut à la Cour d'appel, qui dit le dernier mot sur la plupart des questions de droit dans la province ».

Par ailleurs, le juge en chef adjoint William Burnett a aussi été assermenté juge en chef adjoint à la Cour du Banc de la Reine du Manitoba, à la Division générale, le 26 avril.

Les trois nouveaux assermentés ont accepté leur mission « avec grande fierté et humilité », confie le juge en chef Glenn Joyal, qui a d'ailleurs promis de se pencher, entre autres, sur la question de « comment assurer au mieux le français en cour ».

Ne cherchez plus!

Le gouvernement du Manitoba vous offre des possibilités, une grande diversité et une carrière enrichissante.

Pour en savoir plus sur les offres d'emploi actuelles, cliquez sur le bouton **« Emploi » sur le site manitoba.ca.**

Ce que vous pouvez attendre de nos offres d'emploi :

- Toute une gamme de carrières intéressantes et stimulantes;
- Un salaire compétitif;
- Un remarquable ensemble d'avantages sociaux;
- Des possibilités d'apprentissage, de développement professionnel et d'avancement continuelles;
- L'occasion de construire une meilleure province pour toute la population manitobaine.

Accès ATS – **1 204 945-1437**



Personnes. Mission. Progrès.

COOPÉRATIVES

Vers les classes multiples

Le Manitoba va étudier la possibilité d'autoriser, par la loi, les coopératives à classes multiples. Un tel changement serait une révolution pour les coopératives manitobaines.



Archives La Liberté

Erwan Bouchaud.

Camille SÉGUY

Un projet d'amendement à la *Loi sur les coopératives*, qui permettrait de former des coopératives incluant des membres de classes différentes, comme des travailleurs et des consommateurs, au lieu de n'être qu'à classe unique, était en deuxième lecture le 2 mai à l'Assemblée législative du Manitoba.

Le ministre des Services à la famille et de la Consommation, Gord Mackintosh, et la ministre du Logement et du Développement communautaire, Kerri Irvin-Ross, en ont fait l'annonce le 14 avril.

« Ce serait révolutionnaire dans le monde des coopératives au Manitoba », assure le gestionnaire bilingue de projets coopératifs de la Province, Erwan Bouchaud.

Si la proposition d'amendement est votée, les coopératives s'ouvriront donc aux classes extérieures. Par exemple, les membres des coopératives de logement pourraient ne pas seulement être des résidants de la copropriété. De même, les coopératives commerciales, pour le moment réservées aux travailleurs, pourraient inclure des consommateurs.

« Ça permettrait à des personnes différentes d'avoir leur mot à dire sur le fonctionnement de la coopérative, se réjouit Erwan Bouchaud. Ça donnerait aux coopératives une meilleure rétroaction pour mieux servir leur clientèle, et ce serait plus démocratique. »

Il ajoute que « ce serait aussi un bon moyen de renforcer le réseautage entre les coopératives car les individus pourront être membres de différentes coopératives ».

Enfin, du point de vue du financement, multiplier les opportunités de clientèles pour les coopératives leur permettrait d'avoir plus de fonds car elles auraient plus de membres payant leur cotisation.

Erwan Bouchaud précise que le modèle de classes multiples proposé au Manitoba n'est pas nouveau. Il s'inspire d'autres modèles existants, notamment au Québec, en Ontario, en Colombie-Britannique ou encore aux États-Unis.

« Le Manitoba veut prendre le bateau au bon moment, souligne Erwan Bouchaud. On peut choisir le meilleur modèle pour nous en observant ce qui fonctionne ou non ailleurs. »

CLINIQUE DENTAIRE LACHANCE

Dr Christine Lachance-Piché

Dr Richard Santos

275, avenue Taché coin Horace Winnipeg (Manitoba) R2H 1Z8

Bureau :

(204) 233-7726

Télécopieur :

(204) 233-7725

Nous acceptons les nouveaux patients.

EXCELLENCE

Un Killam au Manitoba

Le chercheur de l'Université du Manitoba, Lotfollah Shafai, se verra décerner l'une des récompenses les plus prestigieuses du Canada, le prix Killam, à l'automne prochain à Ottawa.

Camille SÉGUY

Le chercheur de l'Université du Manitoba, Lotfollah Shafai, a appris la bonne nouvelle le 19 avril à Vancouver. À l'automne prochain, il devra se rendre à Rideau Hall, à Ottawa, pour recevoir des mains du gouverneur général du Canada, David Johnston, le prix Killam 2011 dans la catégorie Génie.

« Le prix Killam est l'un des plus prestigieux au Canada, se réjouit Lotfollah Shafai. C'est une reconnaissance de l'importance de ma recherche depuis 40 ans pour améliorer la qualité de vie des gens. C'était inattendu. J'en suis très fier. »

Le prix, d'une valeur de 100 000 $, rend hommage à la contribution personnelle du chercheur. Toutefois, Lotfollah Shafai n'a pas l'intention d'utiliser son chèque à des fins personnelles.

« Je vais utiliser cet argent pour créer des bourses pour des étudiants chercheurs en génie, annonce-t-il. Je veux faciliter la connexion entre les étudiants et la recherche car on a besoin de scientifiques pour prendre la relève des recherches actuelles. Je vais donc étudier où sont exactement les besoins, puis je définirai les critères de ma bourse. J'espère la lancer d'ici la rentrée de septembre prochain. »

Électromagnétique

Lotfollah Shafai a passé les 40 dernières années de sa vie à faire de la recherche en électromagnétique, à partir de l'Université du Manitoba. « J'étudie l'interaction entre l'environnement et les ondes électromagnétiques, explique-t-il. C'était d'abord les télécommunications par satellite, puis sans fil. C'est moi qui ai développé les antennes pour la communication par satellite. »

Sa conjointe, Joanne Therrien, ajoute qu'il est aussi à l'origine du « premier satellite miniaturisé Hermès. Grâce à Lotfollah, c'est donc possible de regarder le Téléjournal Manitoba même quand on s'en va à l'étranger », souligne-t-elle.

Le chercheur a aussi beaucoup travaillé sur le développement de capteurs sensoriels pour les bâtisses et les ponts, afin de les rendre plus résistants et prévoyants aux désastres naturels.

De même, en Arctique, sa recherche permet d'avancer sur la compréhension du phénomène de changement climatique en étudiant le comportement de la glace grâce aux ondes électromagnétiques. « C'est la même technique que l'imagerie médicale », précise Lotfollah Shafai.

Encore à faire

S'il a déjà beaucoup accompli, ce qui lui vaut d'être le récipiendaire d'un prix Killam, Lotfollah Shafai assure qu'on n'est « jamais arrivé au bout de sa recherche. Il y a toujours plus à chercher ».

Pour les années à venir, en ce qui concerne les télécommunications, sa recherche portera sur « comment faire des antennes et des appareils aussi petits et intelligents que possible, indique-t-il. La prochaine génération d'appareils saura détecter son propre utilisateur parmi plusieurs ».

Un autre domaine où la recherche progresse est le matériau artificiel. « On fait en ce moment de la recherche pour développer des matériaux électromagnétiques, notamment pour les vêtements, confie Lotfollah Shafai. Un jour, on pourra faire des vêtements invisibles, ou rouges un jour et verts le lendemain. Ça se fait déjà dans les laboratoires, mais ça ne serait pas encore accepté par le public donc ça ne se sait pas. »

Il rappelle en effet que « les chercheurs inventent les objets, mais ce n'est pas leur rôle de les commercialiser. Il faut des liens avec l'industrie pour que la transition se fasse et que les résultats des recherches deviennent publics ».

C'est d'ailleurs pour cela, conclut-il, que « beaucoup de trouvailles canadiennes finissent par être d'abord commercialisées ailleurs, notamment au Japon, puis rachetées par le Canada alors qu'elles viennent d'ici parce que le Canada a mis trop de temps à vouloir les breveter! »

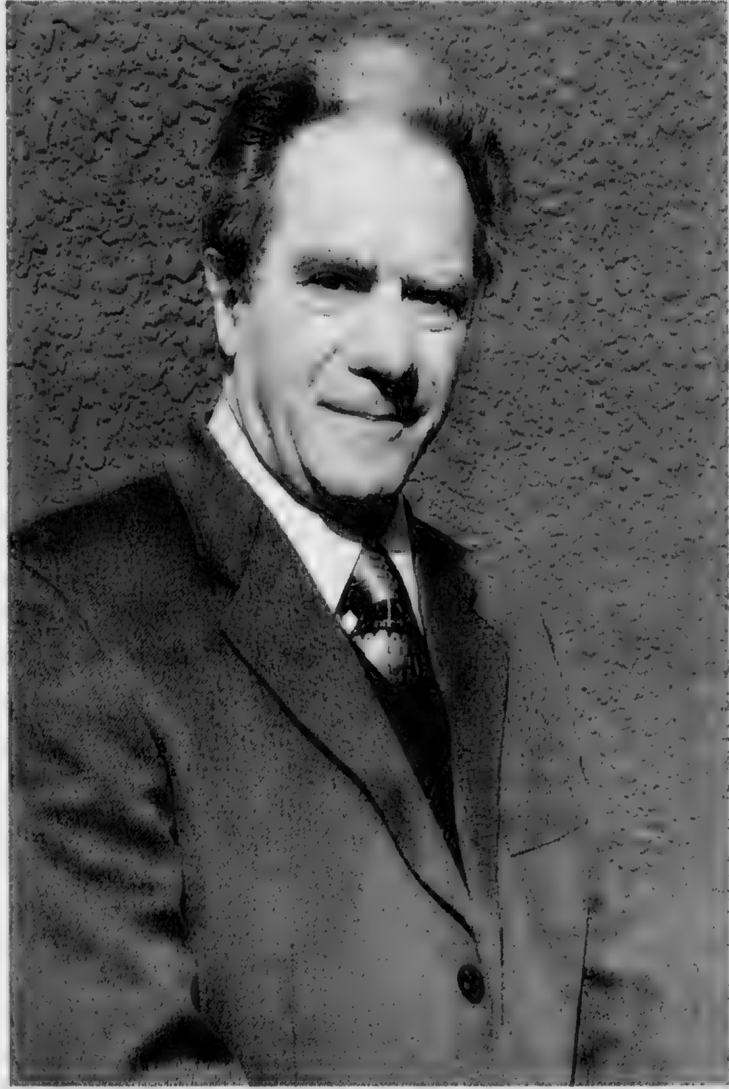


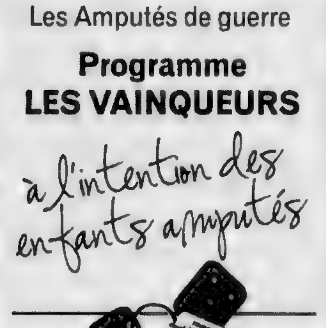
photo : Camille Séguy

Lotfollah Shafai est le récipiendaire du prestigieux prix Killam 2011 dans la catégorie Génie.

Les Amputés de guerre

Programme LES VAINQUEURS

à l'intention des enfants amputés



Les Vainqueurs bénéficient d'une aide financière pour l'achat de membres artificiels et d'appareils spécialement conçus pour les activités récréatives ainsi que d'un réseau de soutien entre pairs et de bien d'autres choses encore.

Lorsque vous utilisez vos plaques porte-clés des Amputés de guerre, vous protégez vos clés ET vous appuyez les divers programmes de l'association, notamment le Programme LES VAINQUEURS.




Coordonnées pour commander vos plaques porte-clés 2011 :

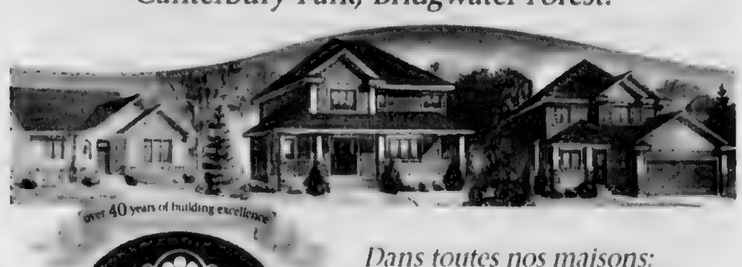
Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
serviceclientele@amputesdeguerre.ca
amputesdeguerre.ca

Nº d'enregistrement d'organisme de bienfaisance 13196 9628 RR0001

Award Winning

Fournisseur de nouvelles maisons à Winnipeg pendant plus de 40 ans!

Maintenant situé à Sage Creek, Kildonan Green, Canterbury Park, Bridgwater Forest.



Kensington Homes

Kensington Cares

Dans toutes nos maisons:
- Robinetterie Kohler;
- Armoires de cuisine en érable;
- Chauffage de haute efficacité;
- Fenêtres pivotantes ou basculantes à triple vitrage;
- Garantie "National New Home Warranty"

"Ne payez jamais plus que le prix annoncé"

Laissez René Giroux trouver la maison de vos rêves!

René Giroux,
Représentant des ventes
Rancho Realty (Manitoba) Ltd.
Cellulaire: *204-930-2914*
Courriel: *renegiroux@gmail.com*

kensingtonhomesltd.com est la première étape pour construire votre maison.
- Visitez notre galerie de maisons pour les modèles, les plans d'étage et de maisons modèles.
- Renseignez-vous sur notre communauté, les équipements, les cartes de localisation et de maisons-temoins
- En savoir plus sur notre histoire, notre promesse envers vous et notre programme *Kensington Cares*.
- Devenez un acheteur de maison neuve averti grâce à nos conseils.

kensingtonhomesltd.com
224-4243



MUNICIPALITÉ RURALE DE LA BROQUERIE
AUDIENCE PUBLIQUE

PAR RAPPORT AU PLAN FINANCIER 2011

AUDIENCE REPORTÉE

UN AVIS PUBLIC, selon la subsection 162(2) de la *Loi sur les municipalités*, indique que le conseil de la Municipalité rurale de La Broquerie présentera son plan financier pour l'année fiscale 2011 lors d'une audience publique à la salle du conseil de la Municipalité rurale de La Broquerie au 123, rue Simard, La Broquerie, Manitoba, **le jeudi 19 mai 2011 à 19 h**. Le conseil entendra toute personne désirant faire une présentation, poser des questions ou faire une objection par rapport au plan financier.

Des copies du plan financier sont disponibles au bureau de la municipalité au 123, rue Simard, La Broquerie, Manitoba, pour revue entre les heures de travail, de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi après le 6 avril 2011.

Claude Moquin
Directeur adjoint
Municipalité rurale de La Broquerie

La Liberté LOISIRS

Cahier culturel et sportif.

100 NONS

NOUS VOUS OFFRONS :

- spectacles
- ateliers de formation
- salle de répétition
- répertoire d'artistes

La musique francophone - au cœur de notre culture!

Infos : www.100nons.com

THÉÂTRE

De la page à la scène

Les Lectures éclatées du Cercle Molière permettent de découvrir une autre facette de l'expérience théâtrale et de s'ouvrir à des émotions qui frappent le cœur.

Daniel BAHUAUD

« On découvre une pièce de théâtre en l'entendant, affirme le directeur artistique du Cercle Molière, Roland Mahé. Parfois, en lisant une pièce, on ne l'aime pas. Mais en l'entendant, c'est différent. Lorsque notre comité de sélection se rencontre pour choisir de nouvelles pièces, il a recours à la lecture à voix haute, une pratique qui l'aide énormément dans son choix. Après tout, les auteurs dramatiques choisissent les mots pour être dits sur scène et pour que l'impact émotionnel soit vécu en temps réel. C'est ça, l'essentiel du théâtre. »

D'où les ***Lectures éclatées*** du Cercle Molière, une série de présentations qui permettent au grand public de goûter à l'expérience de la lecture à voix haute de pièces théâtrales, comme le font les professionnels. Avec quelques petites différences, bien entendu. (1)

« Une lecture éclatée n'est pas tout à fait une lecture classique, explique Roland Mahé. Les comédiens sont au lutrin, mais il y a quelques costumes, des jeux d'éclairage, des effets sonores et de la musique. Et puis il y a une autre différence. C'est que les lectures éclatées donnent au Cercle Molière une occasion de présenter des textes qu'on ne jouerait pas forcément. Souvent, les thèmes sont plus osés qu'à l'habitude, voire choquants. »

En effet, ***Retraite de Russie*** de William Nicholson, traduite de l'anglais, raconte l'histoire d'un couple en séparation. « La mari se rend compte qu'il n'a jamais aimé sa femme, indique Roland Mahé. L'épouse, qui est très catholique, se sent trahie. Les scènes déchirantes de la pièce amènent à une certaine réflexion. La société contemporaine fait-elle fi des valeurs traditionnelles? »

Wild Mouth, de Maureen Hunter, traduite par Lorraine Forges et Danielle Séguin-Tétrault du Cercle Molière, se déroule en 1917, et se veut une exploration des effets de la guerre sur les combattants et les familles. « Les situations sont difficiles sur le plan psychologique, fait remarquer Roland Mahé. Une mère qui a perdu son fils veut comprendre le contexte de sa mort. Elle parle à un combattant revenant de la guerre. Ce dernier est traumatisé et ne veut pas en parler. »

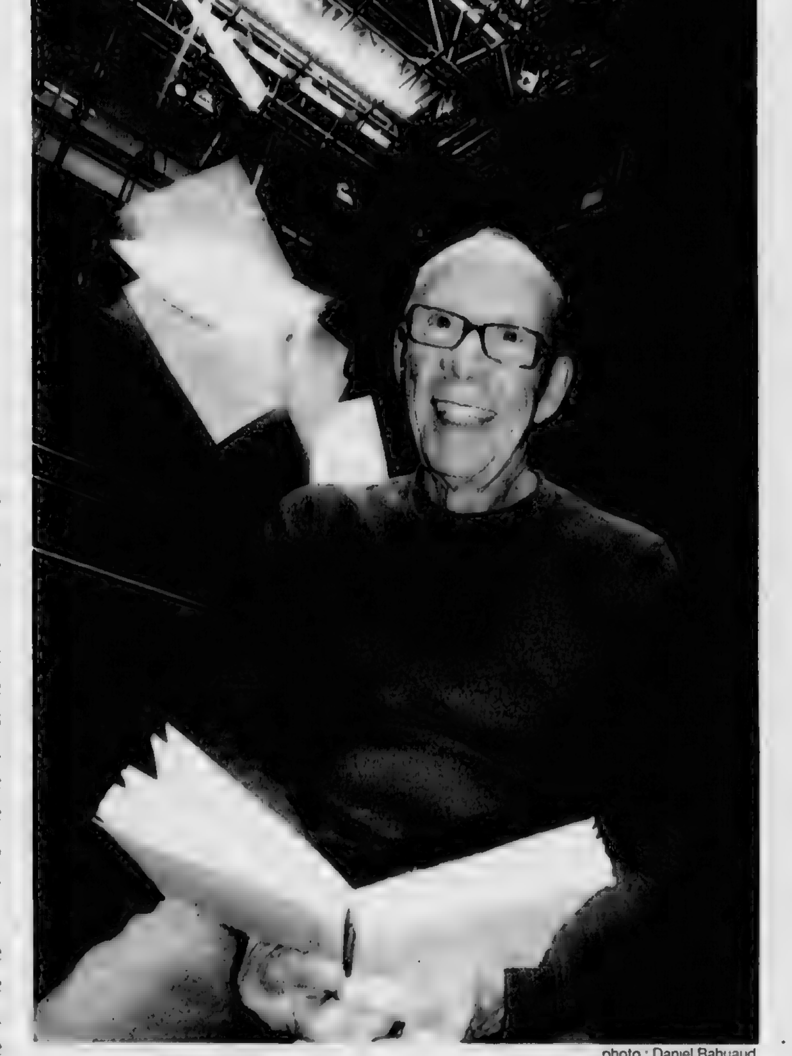


photo : Daniel Bahuaud

Roland Mahé.

Les pièces ***Le Voyage de Victor*** et ***Promenade en santé*** de Nicholas Bedows plongent, quant à elles, le public dans un monde où la subjectivité des personnages est tellement présente que le temps est suspendu et l'on se demande si les dialogues sont réels ou pas.

« Elles sont écrites de façon avant-gardiste, indique Roland Mahé. C'est ce que j'adore des Lectures éclatées. L'esprit de la découverte est bien présent. Ce qui semble attirer un public curieux et ouvert à de nouvelles sensations.

« Les jeunes aussi, conclut-il. Chaque fois que nos plus jeunes comédiens montent sur la scène pour faire une Lecture éclatée, je constate que la salle est remplie de jeunes. On voit que le théâtre a un bel avenir. »

(1) Les Lectures éclatées auront lieu à 20 h au Théâtre du Cercle Molière, 340, boulevard Provencher. Retraite de Russie sera lue le 12 mai. Wild Mouth sera présentée le 19 mai. Le Voyage de Victor et Promenade en santé seront à l'affiche le 26 mai. Billets : 15 $.



LITTÉRATURE ORALE

Il était une fois, le conte

Tradition orale, expression d'identité culturelle et personnelle, le conte occupe une place d'importance chez les francophones, qui participeront pour la première fois au Festival international du conte de Winnipeg.

Daniel BAHUAUD

« Raconter, c'est dire qui on est, lance Norman Fleury. Je suis Michif. Ma mère, morte à l'âge de 108 ans, parlait le michif. Ma grand-mère aussi. Quand j'étais garçon, à Saint-Lazare, elles parlaient de la vie des Michifs - du temps des Voyageurs, de la chasse au bison et de grands événements comme la guerre entre les Sioux et les Michifs et de notre victoire, en 1851, à la bataille du Grand Couteau. Et quand je raconte devant un public, qu'il soit de souche métisse ou pas, ce sont nos histoires, notre identité, notre cœur que je lui transmets. »

L'importance de raconter son identité sera justement un élément clé du 6e Festival international du conte de Winnipeg qui, pour la première fois depuis sa création, présentera une programmation en français. (1)

« L'art du conte est avant tout un art identitaire, indique la directrice de l'Alliance française du Manitoba, Carole Brunie. Il fallait à tout prix inclure la francophonie. L'Alliance a donc proposé le volet francophone aux organisateurs du Festival, le Mauro Centre for Peace and Justice du Collège Saint-Paul de l'Université du Manitoba. »

Ainsi, le Festival international du conte accueillera non seulement Norman Fleury, mais aussi la métisse manitobaine Dolorès Gosselin, ainsi que la raconteuse québécoise Lucie Bisson et la raconteuse française Aimée de la Salle.

« Ma passion de raconter a fait de moi une conteuse qui veut faire vibrer le conte, les histoires, les légendes et tous ces récits de gens qui donnent de la couleur à cet art immatériel qu'est l'art de raconter, déclare Lucie Bisson. Pour moi raconter c'est un échange, un voyage. Je vous amène dans mon imaginaire. L'histoire est vivante; elle s'anime et se nourrit au bon plaisir de ceux qui l'écoutent.

« Pour le Festival, poursuit-elle, je vais raconter des histoires de mon cru inspirées par les gens que j'ai connus et les lieux où j'ai vécu. Je parlerai des souvenirs de mon enfance, de ma grand-mère qui avait dans ses yeux toute la bonté du monde. Je parlerai d'un homme devenu très coléreux, ou encore d'une roche qui a des qualités surprenantes. »

Le 6e Festival international du conte sera organisé sous la rubrique de la paix et la justice sociale, des thèmes qui touchent de près Dolorès Gosselin. « Dans la tradition autochtone, l'histoire racontée est une des façons d'enseigner et de guérir, souligne la résidante de Stuartburn. Je raconterai ***La légende du tambour***. Les autochtones croient beaucoup dans les visions et les rêves. La légende raconte que deux tribus se faisaient la guerre. Une femme rêve de construire un tambour avec des peaux d'animaux. Le chef la conseille d'en fabriquer. Sa tribu se met à battre son tambour, ce qui attire l'autre tribu. Les deux communautés finissent par faire la paix.

« Comme le tambour de la légende, le conte permet de se guérir, de guérir les autres et de guérir la terre. J'y crois. Raconter, c'est envoyer son amour dans le cosmos. »



photo : Gracieuseté Lucie Bisson

Lucie Bisson.

(1) Le Festival international du conte offrira trois présentations francophones. Le 12 mai à 19 h à la Maison Gabrielle-Roy, au 375, rue Deschambault, Lucie Bisson et Aimée de la Salle présenteront Croisée francophone : contes du Québec. Le 13 mai à 19 h, au bureau des Éditions des Plaines, au 130, rue Marion, Lucie Bisson fera une Initiation à l'art du conte. Les places sont limitées. L'inscription est donc obligatoire (477-1515). Le 14 mai à 13 h 30 au Musée de Saint-Boniface, au 494, avenue Taché, Norman Fleury et Dolorès Gosselin présenteront Nos voix, nos histoires : contes du Manitoba. L'entrée est gratuite pour tous les événements.

RADIO-RÉVEIL
Votre premier contact avec l'information.
GENEVIÈVE MURCHISON
EN SEMAINE 6H
RADIO
PREMIÈRE CHAÎNE
90,5 FM WINNIPEG
1050 AM MANITOBA
Radio-Canada.ca/manitoba

TEXTILE

L'identité au bout du fil

L'artiste franco-manitobaine, Colette Balcaen, expose du 12 mai au 18 juin, pour la première fois au CCFM, ses portraits d'auteures canadiennes en courtepointe.

Camille SÉGUY

L'œuvre de Colette Balcaen s'est toujours articulée autour de deux éléments : les femmes et le fil, le tissu. Les deux seront au cœur de sa prochaine exposition à la Galerie du Centre culturel franco-manitobain (CCFM). (1)

« J'expose 16 portraits d'auteures canadiennes, en courtepointe sans coutures », annonce Colette Balcaen. Certaines sont mortes, d'autres encore vivantes. Certaines sont d'origine étrangère, mais elles sont toutes Canadiennes.

Tirés de ses lectures, ces portraits de femmes sont aussi une réflexion d'elle-même. C'est d'ailleurs ce qui a incité Colette Balcaen à en faire un projet artistique, sur lequel elle travaille depuis 2005 au rythme de ses lectures.

« Quand j'ai lu les écrits de ces femmes, je me suis vue dedans, dans leurs descriptions de leurs expériences, confie-t-elle. Leur façon de s'exprimer me touchait. C'était moi.

« J'ai retrouvé dans ces auteures les sentiments que j'avais, bien décrits par des mots et des phrases, ajoute Colette Balcaen. Ce qu'elles disent avec les mots, c'est ce que j'exprime avec du fil et des tissus. »

Spécifiques

Toutefois, l'artiste textile insiste que les courtepointes représentent bien chaque personne spécifiquement. « J'ai lu un ou deux livres de chaque auteure avant de faire son portrait et je me suis laissée influencer par ses écrits et sa biographie pour bien capter son caractère et son style, raconte-t-elle.

« J'ai ensuite assemblé dans ma courtepointe des textiles qui lui correspondaient, poursuit-elle. Par exemple, pour Margaret Laurence, j'ai mis du tissu carreauté dans son manteau car elle a des origines écossaises, et du tissu avec des oiseaux dans ses cheveux pour rappeler son héritage autochtone. J'ai essayé de ne pas réutiliser les mêmes tissus dans deux portraits différents. »

L'artiste a par ailleurs choisi d'intégrer à son exposition au moins un ouvrage de chaque auteure canadienne exposée, « pour aller au-delà des portraits et inclure aussi ma recherche dans ce que je présente », précise-t-elle.

Fil conducteur

Colette Balcaen a utilisé la technique de la courtepointe pour ses portraits car elle a « toujours associé le tissu à la sensibilité et l'émotion féminines », explique-t-elle.

De plus, le fil est à la base de toute sa création artistique. « Depuis ma jeunesse, je travaille le fil et le textile, se souvient l'artiste. Ma mère était couturière et j'ai commencé à coudre à la main aussi tôt qu'à écrire. Ça fait partie de mon identité, je suis une artiste textile. Même quand je fais de la peinture, il y a du fil dedans. C'est mon fil conducteur. »

Colette Balcaen fait d'ailleurs un lien entre son fil et les écrits de chacune des auteures dont elle a fait le portrait. « Le fil pour le tissu, c'est comme l'écriture d'un texte, affirme-t-elle. Ça raconte, ligne après ligne, comme un texte narratif. Il y a de l'histoire dans un morceau de tissu. Un passé, un présent et un désir d'avenir. Le fil peut continuer, comme le texte. »

photo : Camille Séguy

Colette Balcaen et quelques-uns de ses portraits d'auteures canadiennes célèbres l'ayant touchée.

(1) Du 12 mai au 18 juin, au 340, boulevard Provencher. Vernissage le 12 mai à 19 h. Entrée gratuite.


Lentilles gratuites*
à l'achat de montures
Ceci inclut :
Lentilles régulières à vision simple
Lentilles à double foyer régulier (D25)
Toutes les lentilles spéciales à prix imbattable
2 paires de lentilles cornéennes claires souples de jour à partir de
99 $*
Examen de la vue disponible sur rendez-vous le soir.
Service en une heure pour la plupart des prescriptions de lunettes.
* Expiration : le 28 mai 2011


PEOPLES OPTICAL
Tél. : 231–0375 51, rue Marion
Dominion Shopping Centre à côté de chez Roger's Video



Si c'est le cas, veuillez nous en informer sans tarder afin de ne manquer aucun de nos articles.

La Liberté remercie tous ses fans sur Facebook.
Vous êtes plus de **500** à nous suivre!


Retrouvez nos concours, nos nouvelles et nos vidéos sur Facebook.

DANS NOS *écoles*

PUBLI-REPORTAGES

À NOTER

ACTIVITÉS SCOLAIRES

11 mai • Rencontre de leadership (JMCA).

26 mai • Dansons ensemble (2e et 3e).

27 mai • Jeux juniors (5e et 6e).

3 et 4 juin – Fusion (9e et 10e).

7 juin • Championnat d'athlétisme (7e et 8e).

20 au 23 juin • L'Orage culturel.

POUR LES PARENTS

14 mai • Forum pour les nouveaux arrivants – Intégration et réussite scolaire à l'École Précieux-Sang. 9 h à 15 h.

COMMISSION SCOLAIRE

25 mai • Réunion de la Commission scolaire franco-manitobaine, au bureau divisionnaire à Lorette. 19 h.

CONGÉS

13 mai • Journée d'administration aux Écoles Noël-Ritchot et Sainte-Agathe.

20 mai • Journée d'administration aux Écoles Lagimodière, Pointe-des-Chênes, Saint-Georges, Christine-Lespérance, Lacerte, Léo-Rémillard, Louis-Riel, Précieux-Sang, Roméo-Dallaire et Taché.

23 mai • Fête de la Reine Victoria.

17 juin • Journée d'administration aux Écoles Pointe-des-Chênes et Saint-Lazare.

28 et 29 juin • Journées d'administration aux Écoles Jours de Plaine et La Voie du Nord.

30 juin • Journée d'administration. Pas de classes.

AVIS AUX DIRECTIONS, PERSONNEL ET PARENTS DE LA DSFM

Vous voulez faire la promotion de vos événements scolaires? C'est facile! Vous n'avez qu'à faire parvenir l'information au 237-4823, poste 212, ou à ***ecoles@la-liberte.mb.ca*** *avant 12 h le jeudi précédant la date de parution.* ***Ou encore, contactez la gestionnaire de communication, Joanne McAvoy, au bureau divisionnaire (878-9399).***

www.dsfm.mb.ca



■ MUSIQUE

La fête des guitares



photo : Françoise Génuit

Colin Beaulieu s'est distingué avec une guitare basse lors du concert *Guitare en fête* qui s'est tenu à Cathédrale de Saint-Boniface.

Françoise GÉNUIT
SAINT-BONIFACE

Les familles et les amis sont venus nombreux le 26 avril dernier pour encourager les quelque 200 jeunes musiciens lors d'un concert de guitare.

Pour ce premier rassemblement du genre, les guitaristes en herbe de huit écoles, de la 5e à la 8e année, ont pu profiter de l'acoustique de la Cathédrale de Saint-Boniface où se tenait le concert.

Parmi les écoles représentées, il y avait les Écoles La Source, Lacerte, Noël-Ritchot, Roméo-Dallaire, Saint-Joachim, et Sainte-Agathe, ainsi que le Collège Louis-Riel. L'École Saint-Jean-Baptiste, prévue pour l'événement, n'a pas pu se joindre en raison des inondations.

« À l'instar d'*Harmonie en fête*, *Guitare en fête* est un projet novateur de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). Il vient soutenir l'ambition des jeunes musiciens », dit la coordonnatrice en éducation artistique, Marie-Claude McDonald.

« Le matin, des groupes d'élèves ont suivi des mini-formations offertes par des artistes et enseignants de la communauté, ajoute Marie-Claude McDonald. Cela s'est passé au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB). Les élèves ont pu profiter du savoir-faire de ces professionnels et apprécier avec eux de nouvelles expériences musicales. »

L'apprentissage de la guitare classique permet de découvrir une richesse harmonique. Du classique, avec le viennois Ludwig van Beethoven, à la mélodie rock des Beatles, en passant par quelques notes de blues, les jeunes musiciens de la DSFM ont présenté une variété de pièces instrumentales préparées durant l'année scolaire.

Grâce aux cours de musique qu'il suit à l'École Lacerte et son apprentissage à la guitare classique depuis deux ans, Colin Beaulieu, élève en 7e année, a découvert cette diversité musicale. « Ce que j'aime avec la guitare c'est la possibilité de jouer des styles musicaux différents. Mais ce que je préfère c'est pratiquer la guitare basse. Lorsque j'ai entendu mon camarade de classe et ami Sébastien Fiola jouer de la basse j'ai eu envie d'en jouer. La basse c'est relax! », dit-il.

Guitare en fête a été l'occasion d'offrir aux jeunes amateurs de guitare une expérience unique. Ce rassemblement était une aventure musicale distrayante et formatrice. « Pour mes élèves, cette journée a été l'occasion de rencontrer d'autres élèves de la DSFM qui partagent un même intérêt. Ils se sentent moins isolés et constatent qu'il y a d'autres élèves qui apprennent la guitare », dit une enseignante de l'École Roméo-Dallaire, Lise Labossière-de Graff.

« Les différents ateliers de musique, qui ont accompagné *Guitare en fête*, ont apporté des connaissances supplémentaires. C'était une expérience enrichissante qui a ouvert des perspectives sur le monde de la musique et sur des activités artistiques et professionnelles et que les élèves ignoraient », conclut-elle.

ÉCOLE POINTE-DES-CHÊNES

Un soleil pour l'orphelinat

Françoise GÉNUIT
SAINTE-ANNE

De retour de leur voyage scolaire et humanitaire en République dominicaine, un groupe mixte composé de 15 élèves de la 9e à la 12e année de l'École Pointe-des-Chênes, accompagnés de quelques adultes (parents et personnel de l'école), sont revenus avec une expérience unique et le sentiment d'avoir participé à des « projets viables ».

Le groupe est parti une semaine, du 10 au 17 mars, pour aider dans un premier temps l'orphelinat Martina, situé à proximité de Puerto Plata. Ensuite, le voyage s'est poursuivi dans le petit village de Sosua où le groupe a participé dans la construction d'une école publique dans un milieu très défavorisé.

Cette année, il a été question de rénovation, de jardinage et d'éducation. Le séjour a été marqué par la création d'une peinture murale. Chargé de symboles, ce travail d'expression artistique est venu valoriser et illustrer le début d'une histoire entre les élèves de l'École Pointe-des-Chênes et les jeunes filles de l'orphelinat.

« Nous sommes restés trois jours à l'orphelinat Martina où nous avons entrepris des travaux pour embellir et rafraîchir la cour et la muraille, raconte la directrice de l'École, Dolorès Beaumont. Les élèves et les jeunes filles de l'orphelinat ont également réalisé une peinture murale sur le mur de l'enceinte. Elle représente un océan bordé de palmiers et dans le centre rayonne un immense soleil jaune réalisé avec les empreintes des mains de tous les participants. »

Les ventes à l'école, les dons de la communauté et un octroi du *Manitoba Council for International Cooperation* (MCIC) ont permis d'amasser des fonds. Ces fonds ont permis la création d'un emploi en embauchant un jardinier.

Si cette peinture restera le témoin de leur passage, une autre initiative dans un registre un peu plus moderne changera le quotidien des filles.

Une jeune élève en 8e année, Falon Hutlet, a tenu à participer à ce voyage humanitaire à sa manière. « L'année passée, quand ma sœur aînée a raconté son expérience après son séjour passé à l'orphelinat j'ai été impressionnée par l'histoire des jeunes filles, raconte Falon Hutlet. Ne pouvant pas encore partir cette année, j'ai voulu faire quelque chose pour aider ces jeunes filles. J'ai donc monté un projet de vente de T-shirts pour collecter des fonds et aussi pour appuyer le programme humanitaire de mon école. La moitié des ventes réalisées ont apporté un fonds supplémentaire de 900 $! »

La jeune élève avait mis ses conditions. « Je voulais que cette aide soutienne un projet qui profiterait à toutes les jeunes filles, tous âges confondus, poursuit Falon Hutlet. Elles ne disposent pas de choses comme mes camarades et moi-même. Lorsque le groupe et Madame Beaumont m'ont contactée depuis la République dominicaine et m'ont fait savoir que les filles souhaitaient un téléviseur j'ai toute suite été convaincue que cela allait être une bonne chose pour elles. Et comme il y avait assez d'argent, elles ont pu avoir un lecteur de DVD avec ! »

« Ce projet était vraiment important pour moi, ajoute Falon Hutlet. Je suis une personne passionnée et si j'ai la possibilité d'aider et de faire quelque chose de bon, je le tente.»

Finalement, de Sainte-Anne à Puerto Plata un soleil aura illuminé le cœur d'un bon nombre. « Parfois on a besoin d'un facteur choc pour reconnaître davantage ce qui peut aider les autres, souligne la directrice de l'école, Dolorès Beaumont. Un des parents qui nous a accompagnés m'a dit en rentrant à Sainte-Anne « Dolorès, tu as amené un garçon en République dominicaine et tu as ramené un homme ».



photos : Gracieuseté l'École Pointe-des-Chênes

Falon Hutlet, élève en 8e année à l'Ecole Pointe-des-Chênes.



photos : Gracieuseté l'École Pointe-des-Chênes

Le dessin que la jeune fille a spécialement conçu pour des t-shirt dont une partie de la vente a profité aux jeunes filles de l'orphelinat Martina. « Mes dessins sont associés à des mots pour exprimer des messages positifs », dit-elle. Celui-ci fonctionne aussi bien en français qu'en anglais et « est évocateur d'espoir ». Il supporte un graphisme très féminin qui rappelle la beauté et l'éclosion des fleurs, l'épanouissement, ou encore un soleil.

Les pages Dans nos écoles sont une réalisation de *La Liberté* en collaboration avec les professionnels et les élèves de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). Les idées de sujets et commentaires sont les bienvenus et peuvent être acheminés à Françoise Génuit, au courriel : ecoles@la-liberte.mb.ca



Le calendrier communautaire



Avis : pour alléger le calendrier et permettre la publication du maximum d'événements, les activités annoncées ne contiendront désormais que les principaux détails (de quoi il s'agit, endroit, date et heure et où s'informer).

Lorette

✔ 14 mai • ***Sisters of the Holy Rock*** • 19 h • collecte de fonds pour la Bibliothèque Taché • Gymnase du Collège Lorette • info. et billets : 878-9488.

Richer

✔ 13 au 15 mai • ***Vente de débarras*** • Le comité du site historique de l'Enfant-Jésus • 67, chemin Dawson • info. : 422-9369.

Sainte-Anne -des-Chênes

✔ 9 mai • ***AGA / Comité culturel de Saint-Anne*** • 19 h 30 • Local des Chevaliers de Colomb • info. : 422-9599.

✔ 13 mai • ***Chantons!*** • Winnipeg Philharmonic Choir • 15 h • info. et billets : 233-ALLÔ (2556).

Saint-Adolphe

✔ 7 mai • ***Ateliers / Projet de création de livres communautaires*** • Club Amical • 344, rue Principale • info. et inscriptions : 231-8581 poste 13.

Saint-Boniface

✔ les mardis et jeudis • ***Club de marche (50+) en français*** • 10 h • Accueil Colombien • 200, rue Masson • info. : 233-0040.

✔ 5 mai • ***Rédaction du CV et de la lettre de présentation*** • Pluri-elles (Manitoba) Inc. • 18 h 30 • info. : 233-1735.

✔ 5 mai • ***Communication mère-fille*** • Pluri-elles (Manitoba) Inc. • les jeudis • 18 h • 573, rue Des Meurons • info. : 233-1735 poste 210.

✔ 7 mai • ***Souper EnChantant*** • Alliance chorale Manitoba • 17 h • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. et billets : 233-ALLÔ (2556).

✔ 7 mai • ***Le haïku*** • La Maison Gabrielle-Roy • 9 h • 375, rue Deschambault • info. : 231-3853.

✔ 11 mai • ***Grouille ou rouille*** • journée d'activité physique pour les 55 + • 9 h à 15 h • CUSB • 200, avenue de la Cathédrale • info. et inscriptions : 233-ALLÔ (2556).

✔ 11 mai • ***AGA / Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface*** • 17 h • Salle Antoine-Gaborieau • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : 235-1406.

✔ 13 et 14 mai • ***Assemblée régionale 2011 de Développement et paix Manitoba*** • Cathédrale de Saint-Boniface • 190, avenue de la Cathédrale • info. : 231-2848.

✔ 19 mai • ***Grand rassemblement préscolaire*** • FPCP • 9 h 30 • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. et billets : 233-ALLÔ (2556).

✔ 21 mai • ***10e anniversaire de la francophonie multiculturelle du Manitoba – Soirée gastronomique*** • 18 h • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : 975-4250.

✔ 26 mai • ***Festival des vidéastes du Manitoba*** • 18 h 30 • Salle Martial-Caron • CUSB • 200, avenue de la Cathédrale • info. : 788-3200.

✔ 4 juin • ***Les découvertes manitobaines en chanson*** • Le 100 NONS • 20 h • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. et billets : 233-ALLÔ (2556).

Saint-Claude

✔ 13 mai • ***Souper aux homards / Boîte à chansons*** • Centre récréatif de Saint-Claude • info. et billets : 379-2177.

Saint-Malo

✔ 5 mai • ***Spectacle Noël Joyal et l'AGA du Comité culturel Saint-Malo*** • 19 h • Chalet Malouin • info. : 237-5072.

Saint-Pierre-Jolys

✔ 15 mai • ***Concert / Blés au vent*** • 14 h • Église catholique de Saint-Pierre-Jolys.

Autres

✔ 15 mai • ***Chantons!*** • Winnipeg Philharmonic Choir • 19 h 30 • Église unitaire Westworth • info. et billets : 233-ALLÔ (2556).

✔ 24 mai au 6 juin • ***Un coup de pédale pour la santé 2011*** • info. et inscriptions : 1-888-684-4253.

✔ 28 mai • ***Marchez pour libérer l'esprit*** • St. Amant • 9 h • École secondaire Grant Park • inscriptions et dons : 258-7052.

✔ 22 juin • ***Tournoi de golf*** • Collège universitaire de Saint-Boniface • Larters at St. Andrews • info. et inscriptions : 233-ALLÔ (2556).

La Liberté publie gratuitement les informations du Calendrier communautaire, mais peut limiter le nombre de fois qu'un événement sera publié et la longueur des textes, en raison de contraintes d'espace. Les organisateurs d'événements peuvent aussi réserver un espace publicitaire. Contactez Sophie Gaulin au 237-4823.

Pour faire la promotion d'un événement communautaire (organisé de préférence en français par un organisme sans but lucratif et s'adressant à un public francophone), faites parvenir l'information au 233-ALLÔ **avant midi le jeudi précédant la date de parution.**



233-ALLÔ • 147, boulevard Provencher • Unité 106 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

MUSIQUE

Une expérience participative

Le public accompagnera de bon cœur les quatre chorales présentes, le 7 mai, au Souper EnChantant de l'Alliance chorale Manitoba (ACM).

« La chorale des Intrépides, les Petits Intrépides, les Blés au vent et Partage de bonheur seront tous au rendez-vous, pour offrir quelques morceaux de leur répertoire, explique la présidente de l'ACM, Agnès Dubois. Ainsi, on pourra entendre – et chanter – des folklores très connus comme ***J'entends le moulin, Partons, la mer est belle*** et ***Au chant de l'alouette***, et des tubes populaires comme ***Dimanche au soir à Chateauguay, Qu'il est difficile d'aimer*** et ***Histoire d'antan***.

« Le groupe Deuxième Take sera également de la partie, poursuit-elle, pour régaler le public avec sa musique folklorique du Bon Vieux Temps.

L'idée est de pouvoir chanter avec les chorales dans une ambiance familiale et accueillante, un peu comme lors des veillées d'autrefois. »

L'ambiance familiale s'étendra jusqu'au couvert, qui sera familial. « Lors du souper, les gens se serviront quand il le voudront, souline Agnès Dubois. Et puis en mangeant, on chantera. Janine Tougas sera l'animatrice de la soirée. Sa bonne humeur contagieuse encouragera le monde de se joindre à voix haute aux chorales. Et il n'y aura pas d'excuses pour ne pas chanter, puisque nous distribuerons des livrets contenant les paroles des chansons! »

(1) Le Souper EnChantant aura lieu le 7 mai à 17 h en la salle Jean-Paul-Aubry du Centre culturel franco-manitobain, 340 boulevard Provencher à Saint-Boniface. Billets : 30 $ (adultes) et 10 $ (enfants de moins de 12 ans).

D. B.

MUSIQUE

Les Blés en ville, en région

La chorale des Blés au vent rendra un hommage musical à Gérard « Ziz » Jean, les 11 et 15 mai, lors de ses spectacles à Saint-Boniface et Saint-Pierre-Jolys. (1)

« Notre grand but, en organisant ces spectacles, est de faire la promotion de la musique de Ziz, explique le directeur artistique de la chorale, Guy Boulianne. Le 11 mai en soirée, nous serons à l'Accueil Colombien, à Saint-Boniface. Gérald "Gerry" Paquin et Ziz seront au rendez-vous, alors ce sera vraiment une soirée Gerry et Ziz. »

Ainsi, le public aura droit à ***Juste pour dire, Finalement*** et l'***Histoire d'antan***, sans parler d'autres chansons de Gérard Jean et d'autres chansonniers francophones.

« Il y aura de la musique de Folle Avoine, explique Guy Boulianne. Nous chanterons l'***À la claire fontaine*** tel qu'harmonisé par le groupe, avec quelques modifications pour chorale d'Aline Campagne. De plus, nous chanterons ***Le vent d'été*** de Jeff Staflund, chanson que nous avons présentée avec son auteur, lors de la dernière soirée des Prix Riel. »

Le 15 mai en après-midi, la chorale, accompagnée de Gérard Jean, sera à l'église de Saint-Pierre-Jolys. « Rien de plus agréable pour un dimanche après-midi », conclut Guy Boulianne.

(1) Le concert des Blés au vent aura lieu le 11 mai à 19 h 30 à l'Accueil colombien, au 200 rue Masson à Saint-Boniface. Le 15 mai, il aura lieu à 14 h en l'église de Saint-Pierre-Jolys. Panier à la porte. Le disque compact de la chorale, Ma plaine à moi... Hommage à Ziz, sera en vente.

D. B.



Caisse Groupe Financier est un établissement financier coopératif bilingue qui offre une gamme complète de produits et services financiers par l'entremise de 26 centres de services au Manitoba.

Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler un poste permanent à temps plein:

Agent ou agente, services aux membres

au centre de services Provencher à Winnipeg.

L'agent ou l'agente, services aux membres, est responsable d'un tiroir-caisse et accomplit une variété de tâches liées aux services financiers. Ses fonctions principales comprennent l'offre de service au comptoir des produits et services de la Caisse.

Pour de plus amples informations, veuillez vous référer au site **www.caisse.biz**.

C'est plus qu'une banque

Musique

Une langue, deux voix

Le classique et le folklore francophone seront au programme lors du spectacle *Chantons!* du Chœur philharmonique de Winnipeg et de Jocelyne Baribeau.

Daniel BAHUAUD

Le Chœur philharmonique de Winnipeg (CPW) et Jocelyne Baribeau présenteront deux facettes de la culture musicale francophone, en offrant, les 13 et 15 mai prochains, le spectacle de musique classique et folklorique *Chantons!*. (1)

« *Chantons!* en aura pour tous les goûts, soutient une membre du comité de programmation du CPW, Josée Vaillancourt. En première partie, le chœur exécutera des œuvres chorales classiques de Francis Poulenc, de Gabriel Fauré et d'Emmanuel Chabrier, des grands maîtres français du 20e siècle. Les gens qui seront attirés par la partie folklorique du concert feront de belles découvertes musicales. Les passionnés du classique aussi, puisque ce sont des œuvres qu'on n'entend pas souvent. »

En effet, le CPW a dû demander la partition du *Stabat mater* de Francis Poulenc de l'Orchestre symphonique de Montréal, qui lui non plus n'a pas joué la pièce depuis belle lurette.

« C'est un ouvrage extraordinaire et difficile à chanter, indique Josée Vaillancourt. Ses sonorités lyriques sont très françaises, et très riches. Le langage de Poulenc semble décousu quand on travaille dans son petit studio. C'est quand on répète ensemble qu'on a finalement le plaisir de chanter notre partie. Pour les choristes, les différentes parties se complètent les unes les autres. Il faut vraiment écouter les autres pour développer une connivence avec les autres registres. »



photo : Daniel Bahuaud

Josée Vaillancourt.

En outre, le CPW entonnera la *Messe basse* de Gabriel Fauré, ouvrage moins connu que son plus célèbre *Requiem*. « La Messe basse est moins longue, et a moins de solos que le Requiem, indique Josée Vaillancourt. Pourtant, c'est un petit trésor du répertoire, qui peut surprendre par son lyrisme et ses harmonies riches. »

Les dames du CPW mettront fin à la première partie en chantant l'***Ode à la musique*** d'Emmanuel Chabrier, ouvrage composé pour un ami qui pendait la crémaillère dans une nouvelle demeure. « Les voix flottantes des femmes invitent la musique à trouver gîte dans la maison, mentionne Josée Vaillancourt, pour accueillir les visiteurs, égayer les rencontres de famille et d'amis et créer de nouveaux souvenirs agréables. »

Et puis ça swinguera!

Le spectacle changera de vitesse en deuxième partie, alors que le CPW présentera, en harmonies pour chœur mixte et piano, plusieurs airs folkloriques francophones, notamment ***Les rafismen, Vive la canadienne!*** et ***Ah! Si mon moine voulait danser***.

La chanteuse membre de La Bardasse, Jocelyne Baribeau, accompagnée des violoneux Émilie Chartier et Gilles Crevier, et du guitariste Mario Savard, se joindra à la chorale pour entamer ses chansons folkloriques préférées.

« Ce sera palpitant, estime Jocelyne Baribeau. Nous jouerons ***Vive la compagnie***, que j'ai arrangée avec Claude de Moissac, ainsi qu'***Un canadien errant*** et ***La jument de Michao***, que j'ai arrangées avec Michelle Grégoire. J'ai hâte d'entendre réaliser par une masse de voix ce que j'avais en tête. »

En outre, quelques membres de l'Ensemble folklorique de la rivière Rouge feront une danse, pour faire encore plus taper du pied.

« Tout ce que j'aime fera partie du spectacle, lance Jocelyne Baribeau. Le classique, le folklorique, la danse et la découverte musicale. Comme *La jument de Michao*, air breton dont je suis tombée follement amoureuse l'été dernier, en faisant du canotage avec les voyageurs de la Brigade de la rivière Rouge. L'air est moins connu au Manitoba. Je crois que le public en sera aussi enchanté que je l'étais en l'entendant pour la première fois. »

(1) Chantons! sera présenté le 13 mai à 19 h 30 en l'église catholique de Sainte-Anne-des-Chênes, à Sainte-Anne. Billets : 12 $ (adultes), 10 $ (aînés), 6 $ (étudiants). Entrée libre pour les enfants âgés de 12 ans et moins. Le 15 mai, le spectacle aura lieu à 15 h en l'église unie Westworth, au 1750, avenue Grosvenor à Winnipeg. Billets : 22 $ (adultes), 18 $ (aînés), 8 $ (étudiants). Entrée libre pour les enfants de cinq ans et moins.

11 au 14 mai 2011

6ème ÉDITION DU
FESTIVAL INTERNATIONAL DU CONTE DE WINNIPEG

ACTIVITÉS EN FRANÇAIS POUR LE GRAND PUBLIC

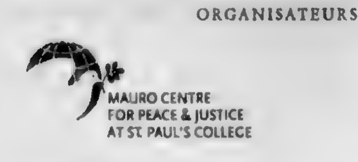
Jeudi 12 mai - 19h
Croisée francophone : Lucie Bisson (Québec) et Aimée de La Salle (France)
Maison Gabrielle-Roy
375 rue Deschambault – St. Boniface

Vendredi 13 mai - 19h
Initiation à l'art du conte par Lucie Bisson (Québec)
Editions des Plaines
130 rue Marion – St. Boniface
Inscription au (204) 477-1515

Samedi 14 mai - 13h30
Nos voix, nos histoires du Manitoba : Norman Fleury et Dolorès Gosselin
Musée de Saint-Boniface
494 Tache Avenue – St. Boniface

{ ENTRÉE GRATUITE }

ORGANISATEURS



(204) 474-6052
umanitoba.ca/storytelling

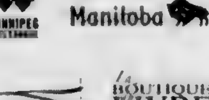


(204) 477-1515
afwpg.ca

PARTENAIRES

Investors Group


arts
Manitoba





LA BOUTIQUE DU LIVRE





PROBLÈME N° 262

	8	5		6			1	
		1		7				
			1		2	6		
		3				4		9
	9				6		7	
	3	6	2					
2			4					5
5		9	6	8	7	3		2

RÉPONSE DU N° 262

3	8	5	9	6	4	2	1	7
6	2	1	8	7	3	9	5	4
9	4	7	5	2	1	8	3	6
7	5	4	1	9	2	6	8	3
1	6	3	7	5	8	4	2	9
8	9	2	3	4	6	5	7	1
4	3	6	2	1	5	7	9	8
2	7	8	4	3	9	1	6	5
5	1	9	6	8	7	3	4	2

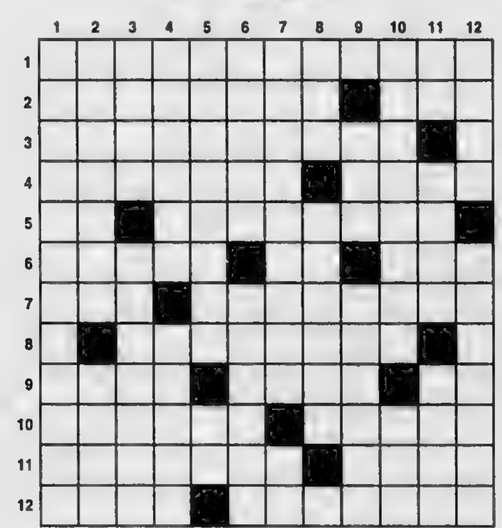
RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres de 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres de 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 631



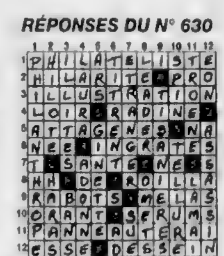
HORIZONTALEMENT

1. Resserrement, rétrécissement.
2. Jeune fille laide. – Rejeta comme faux.
3. S'agiterait pour se débarrasser de l'eau.
4. Cataloguai. – Acteur américain (1931-1955).
5. Personnel. – Autocollants.
6. Gratter. – Dupe. – Baie des côtes de Honshû.
7. Patrie d'Abraham. – Qui n'ont pas été imités.
8. Substance protéique.
9. Appelle de loin. – Ville du Nevada. – Gamme.
10. Approuvas. – Marteau.
11. Riches. – Causa la mort d'Héraclès.
12. Époques. – Québec a la sienne. (pl.).

VERTICALEMENT

1. Appareil composé d'un tourne-disque.
2. Description écrite évoquant une situation. – Barre servant à fermer une porte.
3. Aura un sentiment de gaieté. – Bonbon au chocolat.
4. Représenté dos à dos. – Qui est progressif (pl.).
5. L'un des royaumes de la France. – Possède.
6. Garnis un voilier. – Gouvernantes.
7. Poisson de l'aquarium. – Connu.
8. École nationale d'administration. – Tunique japonaise.
9. Poisson. – Incroyable.
10. Inflammation de l'intestin grêle. – Adverbe.
11. Négation. – Commune de Belgique. – Fil textile simple.
12. La femelle pique. – Temps d'arrêt.

RÉPONSES DU N° 630





Infirmier(ière) de santé publique
Poste volant
Poste permanent à temps plein (1,0 ETP)
Pour de plus amples détails, veuillez visiter :
www.wrha.mb.ca/fr

AUDITIONS GÉNÉRALES

Cercle Molière

C'est le moment! Soyez brave! Lancez-vous!

Le Cercle Molière tiendra des auditions
le 18 mai 2011 à compter de 18 h
au Théâtre Cercle Molière, 340, boulevard Provencher.
Tous les intéressés (16 ans +)
qui ont/auraient le goût de la scène sont invités à s'y présenter!

Tout participant doit préparer un texte de 5 à 10 minutes à donner en monologue ou avec une autre personne qui donne la réplique.

Le Cercle Molière

SVP contacter Janique au 233-8053 pour vous inscrire.

PORTES OUVERTES
LE JEUDI 12 MAI 2011

À l'occasion de la Journée du Manitoba, **le jeudi 12 mai**, venez visiter le **CENTRE DU PATRIMOINE**. Venez découvrir les services et les ressources qu'offre ce centre exceptionnel géré par la Société historique de Saint-Boniface. Participez à une visite guidée des voûtes où sont conservées les archives. Profitez de l'occasion pour consulter les archives ou encore pour faire un don de documents qui méritent d'être conservés pour la postérité. Profitez aussi de cette occasion pour faire un don en argent afin d'aider à conserver le patrimoine canadien-français et métis de l'Ouest canadien.

Événements marquant la Journée du Manitoba 2011

9 h 30 à 16 h 30	Portes ouvertes des trois étages
11 h 00	Dévoilement d'une lettre inédite de Louis Riel récemment donnée à la Société historique de Saint-Boniface
19 h 30	Conférence donnée par Jacqueline Blay, récipiendaire du Prix Champlain pour son **Histoire du Manitoba français** – tome 1 – *Sous le ciel de la Prairie*
20 h 00	Vin et fromage

ENVIRONNEMENT

Éduquer pour l'avenir

Avec un nouveau financement du gouvernement du Manitoba, FortWhyte Alive continue d'œuvrer à l'éducation des jeunes Manitobains.

Jocelyne NICOLAS

« C'est vrai que notre jeunesse, c'est notre avenir. Il faut les aider à se connecter avec la nature pour qu'ils puissent comprendre l'importance de la protection de l'environnement, avance la directrice d'éducation au FortWhyte Alive, Jody Watson. L'appui du gouvernement provincial nous permet de non seulement rependre notre programmation scolaire actuelle, mais aussi de créer de nouveaux programmes. »

Le gouvernement manitobain a annoncé un financement de 140 000 $ pour les programmes scolaires qui visent les élèves aux écoles élémentaires et secondaires. « Ces fonds seront distribués dans trois programmes au FortWhyte Alive, explique Jody Watson. Notre programme de sensibilisation envers le développement durable, un centre de sciences arctiques interactif et notre programme Nature Scape, qui encourage le jardinage communautaire seront tous bénéficiaires de ces fonds. »



photo : Gracieuseté FortWhyte Alive

Des enfants Manitobains participant aux programmes scolaires à FortWhyte Alive.

FortWhyte Alive est conscient des restrictions budgétaires et des contraintes de temps pour les professeurs manitobains, et donc ils vont essayer de faire venir les leçons du centre directement dans les salles de classe. « Nous créons une trousse d'apprentissage pour les professeurs qui les encourageront d'amener leurs classes dehors pour explorer leur environnement, dévoile Jody Watson. On leur donne aussi des façons d'impliquer le développement durable dans leurs salles de classe. »

Le programme Nature Scape sera aussi adapté pour les salles de classe. « Nous encourageons le jardinage naturel, explique Jody Watson. C'est-à-dire, de planter que des espèces qui se trouvent naturellement dans notre climat. » Cette technique aide les autres plantes et insectes à croitre et il sera expliqué en détail pour les professeurs et écoles qui s'intéressent à créer leur propre jardin naturel.

En 2005, les Nations Unies ont annoncé la Décennie pour l'éducation en vue du développement durable, et le système d'éducation manitobain semble en avoir pris note. « Le département d'éducation manitobain fait des grands pas depuis 2005 pour intégrer le message dans nos écoles, continue Jody Watson. FortWhyte Alive est un milieu idéal pour répandre le message. »

Surtout, FortWhyte Alive essaie de créer des expériences interactives pour les élèves. « Nous trouvons que la participation active est la meilleure façon d'affecter les jeunes et donc on fait tout ce qu'on peut pour créer des opportunités », conclut Jody Watson.

UN ATOUT POUR NOTRE VILLE
UN GAIN POUR LES DROITS DE LA PERSONNE



amis du MUSÉE CANADIEN POUR LES DROITS DE LA PERSONNE

Appuyez le MUSÉE CANADIEN POUR LES DROITS DE LA PERSONNE

Donnez dès aujourd'hui à amisdumcdp.com 1 866 828-9209



Source : « Officials gear up for CMHR tourism spike » - Winnipeg Free Press, le 15 avril 2011

Vous avez des événements à signaler dans les régions suivantes?

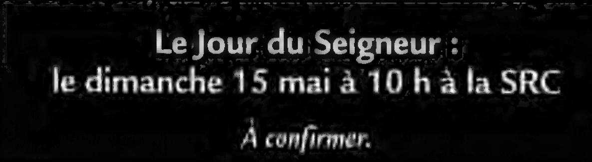
Saint-Pierre • Saint-Malo Otterburne • Saint-Jean-Baptiste • Saint-Joseph • Letellier • Saint-Laurent

N'hésitez pas à contacter **Jocelyne Nicolas**

237-4823 ou 1 800 523-3355



Télé-horaire de la semaine du 9 au 15 mai 2011



Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Téléjournal	RDI santé	Des kiwis et des hommes			Variées	Ricardo	Le Téléjournal Midi		L KAMPAI! / Pénélope McQ		Cinémas variés				Frères & soeurs		Les docteurs
RDI	RDI santé	RDI en direct					Téléjournal Midi	Variées	V Période question	RDI en direct							Le Téléjournal RDI	
TV5	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées		TV5 le journal	On n'demande qu'à en rire		Variées	J 30 millions	Le monde est petit	Journal Suisse	Toute une histoire		Chiffres et lettres	Prendre sa place	50 Champion
TVA	2 filles / V Denis Lévesque		Tout simplement Clodine		Le cercle	Variées	:15 Le TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Drôles de vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	

Lundi 9 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Les docteurs	Connivence	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	Vie de quartier	Le verdict Antoine Bertrand		Pénélope McQuade		Téléjournal	:45 Nouv. sports	Le Téléjournal		Des kiwis et des hommes			Urgences
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	:45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Les grands reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Partir Autrement		Des cheveux et des hommes		Une histoire Le partage de l'Afrique entre les puissances colonisatrices.			45 Vues d'en haut	le journal /:20Afrique	:35 Un village français "Le choix des armes"		:35 Les 10 commandements		Chiffres et lettres	Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	Qui perd gagne Pt. 1 de 2 suite le 10 mai		Mon plan Rona		Testé sur humains Guylaine Tremblay		TVA nouvelles	:45 Denis Lévesque		:45 Le match	:25 "Innocents" ('03) Eva Green, Michael Pitt.					:40 Publicité

Mardi 10 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Les docteurs	Connivence	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	Le monde en parlait	Beautés désespérées		Pénélope McQuade		Téléjournal	:45 Nouv. sports	Le Téléjournal		Des kiwis et des hommes			Urgences
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	:45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Les grands reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Animaux trop humains "Outil animal"		Les 10 commandements		Les enfants de la nuit		ADN	45 Nouvo	le journal /:20Afrique	:35 Quand vient la peur 1/2			À communiquer		Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	Qui perd gagne Pt. 2 de 2 suite du 9 mai		Caméra café	Taxi 0-22	Esprits criminels "...ou jeu du dupe"		TVA nouvelles	:45 Denis Lévesque		:45 Le match	:25 "Le gendarme et les extra-terrestres" ('79) Michel Galabru, Louis De Funes.				:10 Infopublicité	

Mercredi 11 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Les docteurs	Connivence	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade		Téléjournal	:45 Nouv. sports	Le Téléjournal		Des kiwis et des hommes			Urgences
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	:45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Les grands reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	Roissy: Animaux en transit		Un village français "La java bleue"		Siècle de Maupassant "L'affaire Blaireau"		Hors série	Mixeur "In de Wulf"	le journal /:20Afrique	:35 "Quand l'amour s'emmêle" ('10) Emmanuelle Devos.			.05 Copie de Coralie	Chiffres et lettres	Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	Poule aux oeufs d'or	Marie-Élaine Thibert: Je suis (P)		Ça va chauffer			TVA nouvelles	:45 Denis Lévesque		45 Le match	:25 "L'idole d'Acapulco" ('63) Ursula Andress, Elvis Presley.				25 Infopublicité	

Jeudi 12 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Les docteurs	Connivence	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	Infoman	Tous pour un "Paris: Ville allumée"		Pénélope McQuade		Téléjournal	:45 Droit au but	:15 Le Téléjournal		:15 Des kiwis et des hommes			:45 Urgences
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	:45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Les grands reportages	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	La Manche entre ciel, terre et mer		Envoyé spécial				Les enfants de la nuit		le journal /:20Afrique	:35 La grande librairie		:35 Cinémas, le magazine		Chiffres et lettres	Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	Anges de la réno "Famille Chapin"		"Le dernier baiser" ('06) Jacinda Barrett, Zach Braff.				TVA nouvelles	:45 Denis Lévesque		:45 Le match	25 "L'île des monstres" ('04) Adam West, Daniel Letterle.				:10 Infopublicité	

Vendredi 13 mai

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Les docteurs	Connivence	Le Téléjournal 18 h		Sherlock 1/3				Zone doc "Les États au pied du mur"		Téléjournal	:35 Zone doc "Die Mauer... le mur"		:35 Le Téléjournal		:35 Des kiwis et des hommes		
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Report.: Exploration		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal RDI		24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Report.: Exploration	
TV5	16h50 Champion	Journal de France 2	L'Amérique dans tous ses états "L'idaho"		Thalassa				Club social "Mariages en série"		le journal /:20Afrique	:35 "obsessions" ('10) Samuel Le Bihan, Emilie Dequenne.				Chiffres et lettres	Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	Extrême 1/2	Vidéo incroyable	Du talent à revendre		Lance et compte: La Revanche		TVA nouvelles	:45 Denis Lévesque		.45 Le match	25 "À première vue" ('98) Mira Sorvino, Val Kilmer.					55 Publicité

Samedi 14 mai

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Geronimo Stilton	Garfield et cie	Magi-Nation	Spirou et Fantasio	Pseudo radio		Oniva	L'Épicerie	Téléjournal Midi	Le monde en parlait	Krach: La crise "Payer le prix" 3/4	Soccer Rail Hawks de la Caroline c. Impact de Montréal NASL Site: Stade Saputo Montréal, Québec						
RDI	4h30 RDI matin (week-end)				RDI en direct	109	Téléjournal Midi	Le national	RDI en direct L'actualité en continu grâce à une équipe disséminée aux quatre coins du Canada.							Journal de France 2	Téléjournal	L'Épicerie
TV5	Humanima	30 millions d'amis	Docteur Boris	Tendance A	Reflets Sud		TV5 le journal	Club social "Mariages en série"		Chiffres et lettres	Journal Suisse	40 Soccer Finale Coupe de France FFF Paris, France					Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	5h00 Salut, bonjour!		qu'est-ce qui mijote	Semaine 4 jeudis	Mon plan Rona		TVA nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Road Runner /:45 "Hellboy" ('04) Ron Perlman, Jeffrey Tambor.				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	La Semaine verte		Téléjournal	Un gars, une fille	La petite séduction		Les enfants de la télé		Les Tudors (DS)		Téléjournal	.25Nouv.Sports/.40Hum	:10 Infoman	.40 Les grandes entrevues Invité(es): Guy A. Lepage			.10 "Le Ring" ('08) Julianne Côté.	
RDI	La Semaine verte		Le journal RDI	109	Découverte		Téléjournal	Report.: Exploration		Artisans change.	Téléjournal	Le monde en parlait	Téléjournal	Le national	Téléjournal	L'Épicerie	Découverte	
TV5	55 Champion	Journal de France 2	Recettes de chefs	À table	Le plus grand cabaret du monde					Toutes les télés	le journal /:20Afrique	35 On n'est pas couché Laurent Ruquier est entouré d'invités de tous les domaines et commente avec eux.						
TVA	TVA nouvelles	"Moins cher la douzaine 2" ('05) Hilary Duff, Steve Martin.			:15 "Je vous déclare Chuck et Larry" ('07) Adam Sandler, Jessica Biel.					TVA nouvelles	"Roméo doit mourir" ('00) Isaiah Washington, Jet Li.				:15 Infopublicité Présentation d'une infopublicité.			

Dimanche 15 mai

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Les Roitronics	Code Lyoko	Tandoori/:15Zooville	Club des doigts	Le Jour du Seigneur		Les coulisses du pouvoir		Téléjournal Midi	La Semaine verte		Second Regard	Toujours un train Pénélope McQuade		"Miss Marple: Le secret de Chimneys" ('10) Ian Weichardt, Julia McKenzie.			
RDI	4h30 RDI matin (week-end)				RDI en direct	L'Épicerie	Téléjournal Midi	Les coulisses du pouvoir		RDI en direct L'actualité en continu grâce à une équipe disséminée aux quatre coins du Canada.						Journal de France 2	Téléjournal	Le monde en parlait
TV5	Partir Autrement		Temps présent		Kiosque		le journal /10Géopolit	Peuples du monde	Thalassa				Journal Suisse	Vivement dimanche! "Florent Pagny"			.10 Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	5h00 Salut, bonjour!		"Les folies de Dick et Jane" ('05) Téa Leoni, Jim Carrey.			45 Road Runner	TVA nouvelles	Larocque et Lapierre	La victoire de l'amour	Shopping TVA		Infopublicité Présentation d'une infopublicité.			Road Runner /:15 "Babe: Un cochon dans la ville" ('98) Magda Szubanski, James Cromwell.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Le verdict Antoine Bertrand		Téléjournal	Découverte		Gala Les Olivier Cette 13e édition reconnaît les humoristes québécois qui font la joie du public.					Téléjournal	25 Nouv. sports /:40 "Polytechnique" ('09) Sébastien Huberdeau, Maxim Gaudette.				:40 "Le Boulet" ('02) Benoît Poelvoorde, Gérard Lanvin		
RDI	Grands rep. "Sans banque, sans regret"		Le journal RDI	Artisans change.	Amour, haine et propagande		Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Téléjournal	L'Épicerie	Téléjournal	Le monde en parlait	Téléjournal	109	Grands rep. "Sans banque, sans regret"	
TV5	À table	Journal de France 2	Questions pour un super champion		"Je reste!" ('03) Sophie Marceau, Charles Berling.			40 Infrarouge	Cinémas, le magazine		le journal /:20Afrique	:35 Mixeur "In de Wulf"	05 Arte reportage	50 Vivement dimanche! "Florent Pagny"				Toutes les télés
TVA	TVA nouvelles	VLOG	LOL :-)	Dieu Merci!	Fidèles au poste!					TVA nouvelles	"Crash" ('04) Don Cheadle, Matt Dillon.				:15 Infopublicité Présentation d'une infopublicité.			



Thrive, prospérer

Assistant.e aux services d'intervention de crise
Centre de services communautaires, Steinbach
Bilingue, permanent, temps partiel, 0,6 ETP
Date de clôture : le 6 mai 2011



South Eastman Health
Santé Sud-Est

Partnering with you
En partenariat avec vous

sehealth.mb.ca

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **mercredi à 16 h** pour parution le mercredi de la semaine suivante à l'adresse **production@la-liberte.mb.ca** ou **promotions@la-liberte.mb.ca**.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le **jeudi à 12 h**. *(par écrit et payées d'avance)*

Téléphone : 237-4823 • **Télécopieur :** 231-1998

100 NONS

Mission : appuyer les artistes, les artisans et le public de la chanson française au Manitoba par la formation, la production, la diffusion et la promotion.

OFFRE D'EMPLOI

Le 100 NONS fait un appel de candidatures pour la

COORDINATION DE LA CHICANE ÉLECTRIQUE 2011

Responsabilités générales

- développement des horaires d'artistes et de production;
- encadrement des participants aux activités;
- coordination de tout aspect logistique de la Chicane électrique;
- communication avec les parties et partenaires pour la Chicane électrique;
- gestion du budget du projet;
- direction et encadrement de l'équipe de production lors de l'évènement;
- toute autre tâche ou responsabilité découlant de la réalisation des activités de la programmation du 100 NONS telle que déléguée par la direction générale.

Profil du (de la) candidate(e)

Afin d'être jugé(e) admissible vous devez :
- avoir entre 15 et 30 ans;
- être inscrit(e) à un programme d'études pour l'automne 2011..

Qualifications et habiletés recherchées

- expérience en coordination d'événements spéciaux;
- excellent sens de l'organisation et de la communication;
- bonne connaissance du milieu culturel franco-manitobain;
- de l'entregent et une attitude collaborative;
- bonne connaissance du français (parlé et écrit).

Rémunération : 13,75 $ par heure / 35 heures par semaine.

Début du contrat : 6 juin 2011 au 23 septembre 2011 (16 semaines).

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae **avant le 16 mai 2011** à :

Aimé Boisjoli
Directeur général
Le 100 Nons
340, boulevard Provencher, bureau 238
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G7
direction@100nons.com

Votre lettre de présentation et votre curriculum vitae doivent clairement démontrer comment vous répondez aux critères du poste.

100 NONS est l'organisme de la musique francophone au Manitoba

Saint-Thomas
CENTRE DE SANTÉ | HEALTH CENTRE

Le Centre de santé Saint-Thomas, organisme communautaire francophone sans but lucratif, offre des logements abordables et sécuritaires, des services de soutien aux personnes âgées en perte d'autonomie ainsi qu'une vaste gamme de programmes et de services en santé primaire à la population albertaine d'expression française tout en demeurant accessible à la population anglophone d'Edmonton.

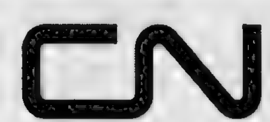
Le Centre de santé Saint-Thomas est à la recherche d'une

Direction générale

Sous la gouverne du Conseil d'administration, la direction générale est responsable de la planification, l'organisation, la direction, le contrôle et l'évaluation des activités reliées aux soins et services des résidants et des patients de la clinique communautaire.

Les candidats auront complété avec succès un diplôme universitaire dans une discipline pertinente à la mission et aux activités du CSST (Maîtrise en gestion ou services de santé, administration ou un baccalauréat en sciences infirmières, ou toute formation connexe). Ils posséderont aussi un minimum de 5 à 7 ans d'expérience dans des postes de direction dans le secteur de la santé ou des services sociaux.

Le Centre de santé Saint-Thomas offre une rémunération annuelle entre 120 000 $ et 130 000 $ selon l'expérience et les compétences, assortie d'une excellente gamme d'avantages sociaux. Si ce poste de premier plan dans un Centre de santé communautaire engagé en faveur de la francophonie albertaine vous intéresse, veuillez communiquer en toute confidentialité avec monsieur Jean Leroux, Président de Affex Recherche de cadres soit par courriel à psimard@affex.ca ou par télécopieur au 613-744-1129 d'ici **le 18 mai 2011**.



CN

Le chemin de fer de l'Amérique du Nord

Faites l'expérience du CN

Plus de 20 000 employés passionnés animent le CN en Amérique du Nord. Nous offrons à notre personnel des possibilités de croissance, d'innovation et de réussite, en plus de lui permettre d'exercer son leadership. Apprenez-en davantage sur ce que nous avons à vous offrir. Nous cherchons présentement des candidats pour les postes suivants dans notre service d'ingénierie :

Signalisation et communications – Brandon et Dryden

Apprentis – Signalisation et communications :
Les apprentis – Signalisation et communications, participeront à l'installation, à l'entretien et à la réparation des équipements de signalisation et de communication. Des connaissances de base en mécanique et en électricité sont requises.

Techniciens – Signalisation et communications :
Les candidats possédant un diplôme technique en électricité et réussissant l'examen de technicien – Signalisation et communications, seront pré-qualifiés pour les éventuels postes de techniciens à l'interne.

Tous les candidats retenus en Signalisation et communications doivent être disposés à travailler à l'extérieur dans toutes les conditions météorologiques et à être relocalisés.

Salons de l'emploi

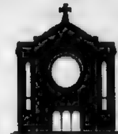
Veuillez postuler en ligne et apporter votre curriculum vitæ et des copies d'une pièce d'identité avec photo émise par un gouvernement et d'une autre pièce d'identité émise par un gouvernement (photo non requise).

Le salon de l'emploi de Brandon se tiendra au Victoria Inn Brandon
355 Victoria Avenue, Brandon
Quand : le 2 mai 2011
Séance d'orientation obligatoire à 10 h 30

Le salon de l'emploi de Dryden se tiendra au Best Western
349 Government Street, Dryden
Quand : le 6 mai 2011
Séance d'orientation obligatoire à 9 h

Le CN souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et invite tous les candidats compétents à soumettre leur candidature. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue.

***Montez avec nous!* Postulez en ligne dès aujourd'hui : www.cn.ca/carrieres**



La Paroisse Cathédrale de Saint-Boniface

est à la recherche de

deux gardien(ne)s de parterres pour les cimetières

(Travail d'été jusqu'au 2 septembre 2011)

Fonctions

La personne sera responsable de :

- acheter et planter des fleurs;
- arroser les fleurs;
- nettoyer les allées;
- tailler les haies;
- tondre le gazon;
- enlever les mauvaises herbes;
- aider au nivellement des monuments;
- aider au creusage des fosses.

Échelle de salaire : entre 12 $ à 15 $ de l'heure pour 80 heures aux 2 semaines.

Entrée en fonction : Dès que possible.

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur lettre d'accompagnement et leur curriculum vitae avant **16 h 30 le lundi 16 mai** à :

Abbé Marcel Damphousse, curé
Paroisse Cathédrale de Saint-Boniface
190, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : 233-7304
Télécopieur : 231-1205
Courriel : marcel_damphousse@hotmail.com



La Fédération provinciale des comités de parents

est à la recherche de candidat (e)s pour combler le poste suivant

Coordonnateur(trice) de la programmation

35 h/semaine

Responsabilités :

- planifier la programmation annuelle de la FPCP avec la directrice générale;
- promouvoir les programmes de la FPCP auprès des parents et des enfants à l'urbain et dans les communautés;
- coordonner les activités des programmes à l'urbain et au rural;
- mettre à jour, publier et distribuer le dépliant de la programmation trois fois par année en respectant les échéanciers;
- connaître le contenu des différents programmes et les revoir de façon régulière;
- prendre les inscriptions aux divers programmes;
- répondre aux demandes et questions par rapport aux programmes;
- offrir des sessions d'information pour les animateurs(trices);
- identifier et recruter des animateurs(trices) pour les programmes;
- assurer la formation des animateurs(trices) des programmes;
- revoir et mettre à jour les formations pour les différents programmes;
- préparer les trousses pour les animateurs(trices);
- communiquer et faire des suivis de façon régulière auprès des animateurs (trices);
- planifier des activités de littératie lors de la Semaine nationale de la famille en octobre;
- mettre sur pied et coordonner de nouveaux programmes au besoin;
- s'acquitter d'autres tâches tel que prescrit par la directrice générale de la FPCP.

Qualités/compétences recherchées :

- posséder d'excellentes capacités de communication, de relations interpersonnelles et d'organisation;
- maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- avoir de l'entregent et être capable de travailler en équipe;
- avoir de l'initiative et être autonome;
- formation en jeune enfance et / ou expérience en programmation préscolaire et scolaire serait un atout;
- bonne connaissance de la communauté franco-manitobaine;
- permis de conduire valide et avoir accès à une voiture.

Heures de travail :

Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Être disponible pour travailler occasionnellement en soirée et fin de semaine.

Il est à noter que les bureaux de la FPCP sont fermés du 1er juillet à la mi-août.

Salaire : à négocier

Entrée en fonction : dès que possible

Si vous aimeriez faire partie de notre équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant 12 h, le 12 mai 2011 à :**

Josée Chabot
Directrice générale
Fédération provinciale des comités de parents (FPCP)
177, rue Eugénie
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0X9
Courriel : josee@fpcp.mb.ca

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait appel de candidatures pour
un assistant ou une assistante au Bureau international
(poste de remplacement du 11 juillet 2011 au 6 avril 2012)

Responsabilités générales :

- répondre aux demandes de la clientèle du Collège en ce qui a trait aux activités du Bureau international;
- appuyer la responsable du Bureau international;
- appuyer la gestion du Bureau international;
- aider à coordonner les activités liées aux initiatives du Bureau international;
- aider à coordonner les activités de l'équipe d'accueil des étudiantes et des étudiants provenant de la communauté internationale.

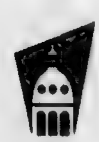
Qualifications et habiletés recherchées :

- diplôme du secondaire ou l'équivalent;
- études postsecondaires, seraient un atout;
- expérience pertinente dans le contexte de la diversité culturelle;
- bonne connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
- connaissance de la diversité culturelle, de ses valeurs et de ses défis;
- connaissance du milieu minoritaire, serait un atout;
- excellentes habiletés interpersonnelles;
- esprit d'autonomie et d'initiative;
- sens de l'organisation;
- capacité à diriger et à faciliter le travail d'équipe;
- habiletés démontrées dans le service à la clientèle.

Rémunération : selon la convention collective

Entrée en fonctions : le 11 juillet 2011

Veuillez soumettre votre curriculum vitae avant le 13 mai 2011 à :



Madame Lorraine Roch
Directrice des ressources humaines
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210, poste 401
Télécopieur : (204) 237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler, la priorité est toutefois accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente.

DIVISION • SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE

Nous recherchons des candidat(e)s pour les postes suivants :

POSTE :	**Enseignant(e)** **Contrat permanent 100 %** Français 9e à 12e année Mathématiques consommateur 30 et 40 Mathématiques 9e année
OÙ :	École communautaire Réal-Bérard
PERSONNE CONTACT :	Daniel Preteau, directeur
TÉLÉPHONE :	433-7706
DATE LIMITE :	13 mai 2011
POSTE :	**Enseignant(e) • maternelle** **Contrat temporaire 100 %**
OÙ :	École communautaire Aurèle-Lemoine
PERSONNE CONTACT :	Bruce Waldie, directeur
TÉLÉPHONE :	646-2392
DATE LIMITE :	13 mai 2011
POSTE :	**Enseignant(e) • 7e et 8e années** **Contrat temporaire 60 %**
OÙ :	École La Source
PERSONNE CONTACT :	Guy Fouillard, directeur
TÉLÉPHONE :	765-5050
DATE LIMITE :	10 mai 2011
POSTE :	**Enseignant(e) responsable en multi-média et les activités culturelles** **Contrat temporaire 27 %** **Enseignant(e)** **Contrat temporaire 100 %** Science 4e à 10e années Éducation physique 4e à 8e années Autres matières à déterminer
OÙ :	École communautaire Saint-Georges
PERSONNE CONTACT :	Julie Bacon-Papineau, directrice
TÉLÉPHONE :	367-4224
DATE LIMITE :	13 mai 2011
POSTE :	**Auxiliaire • 6,50 heures par jour** **Besoins spéciaux niveau III** Contrat permanent
OÙ :	Centre scolaire Léo-Rémillard
PERSONNE CONTACT :	Louise Gauthier, directrice
TÉLÉPHONE :	256-2831
DATE LIMITE :	6 mai 2011

Pour de plus amples renseignements : www.dsfm.mb.ca

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue BERTHA MÉNARD.

TOUTES réclamations contre cette ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés au 201, avenue Portage, pièce 2200, Winnipeg (Manitoba) R3B 3L3, le ou avant le 30e jour de mai 2011.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 26e jour d'avril 2011.

Melissa D. L. Beaumont
THOMPSON DORFMAN SWEATMAN LLP
Avocats de l'exécuteur testamentaire

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu JOSEPH DENIS RENÉ GARIEPY, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, retraité.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés au 247, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G6, le ou avant le 30e jour de mai 2011 de sorte qu'après cette date l'actif de ladite succession sera remis aux héritiers en tenant compte seulement des réclamations dont l'exécuteur aura été notifiées.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 21e jour d'avril 2011.

Cabinet d'Avocats
R.E. Teffaine, Q.C. / c.r.
Law Corporation
Procureurs de la succession

Défense nationale / National Defence

AVERTISSEMENT POLYGONES DE TIR DE SHILO

Des tirs de jour et de nuit seront effectués aux polygones de tir de Shilo jusqu'à nouvel ordre.

Les polygones de tir sont des terrains sous le contrôle du MDN situés à environ 32 km au sud-est de Brandon et au nord de la rivière Assiniboine dans les cantons 7, 8 et 9; polygone 14 OMP, cantons 8, 9 et 10; polygones 15 et 16 OMP et cantons 9 et 10; polygone 17 OMP, dans la Province du Manitoba. Au besoin, une description détaillée de la propriété de Shilo peut être obtenue du Bureau du génie construction de la Base des Forces canadiennes Shilo.

Toutes les limites, voies d'accès, routes et sentiers menant aux polygones sont clairement marqués et ornés d'écriteaux d'ACCÈS INTERDIT. La chasse est dorénavant interdite aux polygones de tir de Shilo.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS PERDUS

Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs similaires et leurs enveloppes peuvent causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, signalez-le à la police locale, qui prendra les mesures nécessaires pour l'éliminer.

Aucune personne non autorisée ne peut entrer dans ce secteur où tout accès est strictement interdit.

Par ordre du Sous-ministre

Ministère de la Défense nationale

Ottawa, Canada
17630-77

Canadä

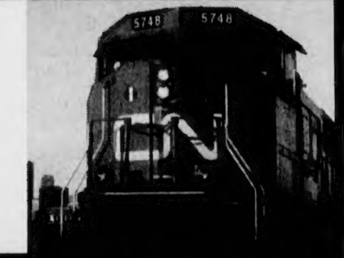
ADJOINTE ADMINISTRATIVE BILINGUE

Poste temporaire d'un an
temps plein (avec possibilité de devenir permanent)

Triple L Construction Inc./Lavergne Draward & Associates Inc.

La personne choisie possède plusieurs années d'expérience variée au niveau de la direction dans les domaines du secrétariat et de l'administration. De préférence, elle sera titulaire d'un diplôme obtenu d'un programme reconnu de secrétariat en administration. Elle répond aux appels entrants et aux demandes de renseignements, du traitement du courrier, du tri et du classement, des photocopies et a des connaissances démontrées dans le domaine de l'informatique et des progiciels. Elle doit pouvoir démontrer qu'elle a des compétences en organisation et la capacité de respecter les échéances très importantes. Elle doit maîtriser les deux langues officielles.

S.V.P. envoyez votre curriculum vitae (préférablement en anglais) avec vos exigences de salaire au **kmiazga@ldaeng.ca**

Le chemin de fer de l'Amérique du Nord

Vous cherchez une entreprise qui va de l'avant?

Le CN est une entreprise avec un passé riche et un futur exceptionnel. Nous sommes prêts à accueillir ceux dont la passion, l'énergie et la détermination contribueront à notre équipe gagnante. Nous cherchons actuellement des candidats pour le poste suivant :

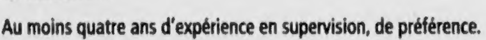
Superviseur, mécanique – Mot-clé : 11-0011

Les candidats possédant un diplôme universitaire en mécanique ou en électricité ou un diplôme de technicien ou de technologue seront sérieusement pris en considération.

Au moins quatre ans d'expérience en supervision, de préférence.

Consultez toutes nos possibilités d'emploi au www.cn.ca/carrieres.

Le CN souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et invite tous les candidats compétents à soumettre leur candidature. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue.



JG
JOHNSTONGROUP

Johnston Group est une société canadienne ayant son siège social à Winnipeg au Manitoba, et qui administre plus de 25 000 régimes d'avantages sociaux à travers le Canada. Notre croissance constante nous oblige à accroître le nombre d'employés francophones pour occuper un poste au sein de notre entreprise.

COORDONNATEUR(TRICE), SERVICES LINGUISTIQUES

Le/la coordonnateur(trice), services linguistiques est responsable du bon déroulement des divers projets qui lui sont confiés : Traduire ou confier la traduction des textes liés au domaine de l'assurance collective; révision et édition des documents traduits à l'interne ou à la pige afin d'assurer la qualité et l'uniformité des textes; mise à jour de documents existants; correction d'épreuves de documents traduits par les membres de l'équipe; participer à l'amélioration continue des processus du service; rédiger des fiches terminologiques et préparer des glossaires et des lexiques et agir en tant que conseiller linguistique au sein de l'entreprise afin de favoriser un bon usage du français dans les communications produites. Le/la titulaire doit posséder une parfaite maîtrise du français et de l'anglais tant à l'oral qu'à l'écrit.

Compétences requises : Bonnes connaissances des produits de l'assurance collective; maîtrise des outils informatiques de la suite Microsoft Office; excellente communication verbale, écrite et interpersonnelle; bon sens de l'organisation dans la gestion de projets; rigueur professionnelle et minutie; degré élevé au niveau de la rédaction et de la créativité; faire preuve d'initiative et d'esprit d'équipe.

Johnston Group est très fière d'être parmi les lauréates pour une dixième année consécutive au concours des 50 sociétés du Canada les mieux gérées. Nous offrons une vaste gamme d'avantages sociaux incluant une rémunération hautement concurrentielle, un programme de boni et un programme de congé sabbatique entièrement payé. Si ce poste correspond à ce que vous recherchez, faites-nous parvenir votre curriculum vitae, en français et en anglais et il nous fera plaisir de considérer votre candidature. Nous ne communiquerons qu'avec les candidatures retenues.

Johnston Group Inc.
Norman Rivard
582, rue King Edward
Winnipeg (Manitoba) R3H 0P1
Télécopieur : 1 800 457-8410
Courriel : norman.rivard@johnstongroup.ca

www.johnstongroup.ca

RETROUVEZ NOS EMPLOIS ET AVIS SUR
WWW.LA-LIBERTE.MB.CA!



PETITES ANNONCES

EMPLOI

(MOMS EARNING MORE)
Travail à domicile, temps plein ou partiel.
Aucune vente.
Aucun inventaire.
Aucun risque.
Visitez www.momsincomeplan.com

ASTROLOGIE/HOROSCOPE

ABORDABLE - Composez le code promotionnel 94843 et obtenez 15 MINUTES GRATUITES chez CONNEXION MEDIUM. Téléphonez maintenant au 1-866-9MEDIUM. 2,59 $/min. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24 h/24 7 j/7.

EMPLOI

Projet Liberté en français et en anglais!
Nous cherchons des entrepreneurs bilingues qui aimeraient développer un revenu supplémentaire à domicile. Évaluation et formation gratuite. www.see-it-do-it.com.

PETITES ANNONCES

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau – c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au **1 (800) 267-7266**, par courriel à **petitesannonces@apf.ca** ou visitez le site Internet **www.apf.ca** et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	*Nombre de semaines*									
	1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*
20 et moins	12,35 $	19,70 $	22,85 $	26,00 $	29,14 $	32,30 $	35,45 $	38,60 $	41,75 $	44,90 $
21 à 25	13,40 $	21,80 $	26,00 $	30,20 $	34,40 $	38,60 $	42,80 $	47,00 $	51,20 $	55,40 $
26 à 30	14,45 $	23,90 $	29,15 $	34,40 $	39,65 $	44,90 $	50,15 $	55,40 $	60,65 $	65,90 $

Mot additionnel : 11¢ **Photo : 14,45 $**





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Dorénavant les petites annonces seront automatiquement insérées sur le site Internet de *La Liberté* (la-liberte.mb.ca).

DIVERS



EMPLOI D'ÉTÉ EN PLEIN AIR DÉBUTANT FIN AVRIL. Tu as 16 ans et plus et tu es bilingue? Tu aimes servir le public? Si tu es étudiant(e) universitaire, envoie ton curriculum vitae avec trois références avant le 25 mars 2011. Étudiant(e) du secondaire, avant le 25 mai 2011, à : Jardins Saint-Léon, 34, place Georges-Forest, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3H5. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Pour plus de renseignements, demandez Lise ou Denis au 233-5618 ou au 791-8370. Salaire minimum ou plus selon votre rendement et expérience.
991-

SERVICES PAYSAGERS. « Power Rake », aération, nettoyage de vos cours, rotoculture pour vos jardins et parterres, fertilisation de vos gazons et contrôle des mauvaises herbes. Tél. : Jardins Saint-Léon au cellulaire : 791-8834 ou 237-7216.
993-

MUSICIENS EXPÉRIMENTÉS OU MUSICIENS EN HERBE : Les Jardins Saint-Léon recherchent des jeunes ou moins jeunes pour animer musicalement les samedis et dimanches après-midis durant les mois de juillet et août. Violoneux, guitaristes, chanteurs, accordéonistes, petits orchestres, etc...bienvenus! 100 $ de 12 h 30 à 16 h 30. Profitez de cette opportunité pour vous faire connaître auprès du public. Contactez Denis au 791-8834.
994-

REMERCIEMENTS à Sainte-Anne de Beaupré et au Sacré Coeur de Jésus pour faveur obtenue.
007-

RECHERCHE

RECHERCHE UNE PERSONNE pour la gérance du Foyer Vincent Inc., 1-200, rue Horace. Curriculum vitae et références à déposer au bureau. Heures de bureau : de 10 h à 14 h.
002-

Nous recherchons un **couple, mature et bilingue** pour agir en tant que concierge et personne d'entretien, pour un édifice de personnes âgées de 55+. Les personnes doivent avoir de l'expérience et de l'habileté en matière d'entretien. Le salaire est compétitif et les bénéfices aussi. Prière d'envoyer votre curriculum vitae le plus tôt possible avec une lettre de présentation au 287, avenue Taché, C.P. 31, Winnipeg (Manitoba) R2H 0W5.
003-

À LOUER

APPARTEMENT À LOUER Despins et Aulneau. Disponible immédiatement, 1 chambre à coucher, 565 $/mois. Comprend tous les services. Contactez le 770-4912.
001-

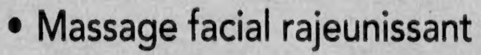
À VENDRE

CHALET À VENDRE : 4 saisons, 3 chambres à coucher, à la plage Albert, prêt du lac (2 minutes), n° 10 Hacault, Tél. : (204) 756-2438.
005-

RESTAURANT FRANÇAIS À VENDRE : Bel emplacement, située dans le quartier français. 199 900 $. Appelez Claude Jolicoeur. Century 21 au 987-2100.
006-

BUNGALOW au 387, place Cabana : 1 029 pi², rénovations récentes, 3 chambres, 2 salles de bain, estimée (Energy_Efficiente). Air climatisé, alarme, nouveau sous-sol, garage double, cour spacieuse, cloturée. 259 900 $. Tél. : 233-2744. monanorm@mts.net
008-

À l'occasion de la Fête des mères, offrez le cadeau



- Massage facial rajeunissant
- Réflexologie
- Massage relaxant aux pierres chaudes



Certificats-cadeaux disponibles.

Sur rendez-vous seulement
288, rue Marion • nadia@aromansse.com • (204) 470-3264



PUBLI-REPORTAGE

Les clients prennent la parole

Par Michelle Arpin Molinski, diététiste-nutritionniste communautaire, Centre de santé Saint-Boniface, et Caitlin Keyzer, coordonnatrice du programme *Get Better Together*, Wellness Institute à l'Hôpital général Seven Oaks

Vous est-il déjà arrivé d'être assis dans le bureau d'un professionnel de la santé et qu'on vous demande : « À votre avis, que pourriez-vous faire pour améliorer votre situation? » Surprenant non?

L'univers de la santé est en constante évolution. Loin sont les jours où on remet la clé de notre santé entre les mains d'une seule et unique personne. Aujourd'hui, les médecins travaillent en équipe avec d'autres professionnels de la santé mais surtout... avec le client lui-même. En fait, les recherches indiquent que pour améliorer la santé de la population, il faut changer les habitudes mais aussi faire participer le client au processus. Pourquoi?

Ce que les chercheurs ont découvert, c'est que les gens qui consultent un professionnel de la santé pour obtenir LA SOLUTION connaissent peu de succès avec cette solution. Et depuis longtemps, les professionnels de la santé sont frustrés de voir leurs clients ne pas suivre leurs recommandations.

C'est pourquoi les professionnels de la santé délaissent de plus en plus l'approche traditionnelle qui consiste à offrir des conseils au profit de « l'entrevue motivationnelle », technique couramment employée dans le domaine de la santé, notamment au Centre de santé. Cette technique a été mise au point par William Miller et Steve Rollnick en 1991. La tâche du professionnel de la santé est en fait d'aider le client à prendre en main sa propre santé.

Sur le plan pratique, le professionnel de la santé entame l'entrevue motivationnelle en faisant un diagnostic axé sur des résultats d'examen, puis en demandant au client ce qu'il sait de sa maladie ou du comportement qu'il veut changer. Comme bon nombre de clients se renseignent sur Internet, il s'agit d'une bonne occasion pour le professionnel de déterminer si le client est bien informé ou non. Dans les cas où le client aurait obtenu de la mauvaise information (par exemple, d'Internet ou d'un ami bien intentionné mais mal informé), le professionnel demande au client s'il veut entendre ses conseils. Une discussion a lieu pour en arriver à un consensus entre le client et le professionnel. Et voilà que le client fait ses premiers pas envers la responsabilisation.

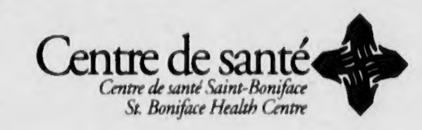
Ensuite, on passe aux solutions. Le professionnel de la santé, pour sa part, présente plusieurs options au client. Il met cartes sur table. Et voilà maintenant que le client fait partie de l'équipe soignante. Et pourquoi est-il important que le client choisisse? On sait maintenant que lorsqu'une personne se voit imposer une solution, elle est moins apte à faire les changements suggérés.

Prenons par exemple le cas d'une personne qui fait de l'hypertension. Il peut y avoir plusieurs solutions pour réduire son hypertension : réduire son stress, arrêter de fumer, manger moins de sel, prendre des médicaments, etc. La première réaction du professionnel pourrait être de penser que cette personne doit commencer par arrêter de fumer. Mais au lieu, le professionnel demande au client : « Que pourrais-tu faire pour améliorer ta situation? »

Si le client répond : « Écoute, je suis tellement débordé au travail pendant le prochain mois, je ne pense pas pouvoir arrêter de fumer », le professionnel peut ensuite lui demander de choisir un changement plus « réaliste » dans le contexte de sa vie personnelle et lui proposer d'envisager d'arrêter de fumer lorsque les conditions seront meilleures.

Les clients qui ont bénéficié de cette approche ont plus de succès à apporter des changements durables. Certains clients sont surpris par les questions mais ressentent rapidement un sentiment d'appartenance et d'engagement par rapport à la situation. Ils répondent souvent : « Hmmm, je n'y avais jamais pensé! »

Et en y pensant, le client fait partie intégrante de son plan de bien-être. Du côté du professionnel de la santé, en posant ces questions, il ou elle peut mieux évaluer les capacités du client à entreprendre des processus de guérison. Cela reflète bien la tendance voulant que le client soit davantage responsable de sa santé. Qu'en pensez-vous?



www.centredesante.mb.ca

Chronique RELIGIEUSE

JOANNE COMEAULT

Repenser la catéchèse

Un ami, curé de paroisse, me racontait avec humour l'échange qu'il avait eu avec un jeune parent. Il lui demanda si son enfant avait fait sa confirmation. Le parent lui répondit tout bonnement : « Yes, my child is done! »

Cette réponse traduit malheureusement l'attitude de nombre de parents en ce qui a trait à la formation des jeunes à la vie chrétienne. Plus souvent qu'autrement, l'initiation chrétienne des enfants prend fin avec le dernier des sacrements d'initiation. Pourtant, la catéchèse est nécessaire, même après la célébration des sacrements, pour permettre à l'enfant d'atteindre une foi adulte.

Cette situation explique la méconnaissance de nos jeunes parents face à leur foi. Ils ont été catéchisés à l'enfance mais il n'y a pas eu de suivi à ce premier apprentissage. La plupart des parents ne se sentent donc pas habilités à transmettre la foi à leur enfant. Et pourtant, la famille est le lieu privilégié d'éveil et de formation à la vie chrétienne. Ni l'école, mi même la paroisse ne sauraient remplacer les parents dans leur rôle de guides spirituels de leur enfant.

Comme Église, nous devons repenser notre vision et nos pratiques catéchétiques afin de répondre à ces nouveaux besoins. Nous devons offrir des propositions catéchétiques mieux adaptées à notre culture sécularisée : des démarches de cheminement spirituel et de formation à la vie chrétienne qui répondent aux besoins de nos jeunes adultes, mais aussi des adolescents et des aînés; bref, des personnes de tous âges.

Il faudrait d'abord chercher à offrir une **catéchèse d'éveil à la foi** aux enfants de 0 à 5 ans dans nos familles chrétiennes. Jusqu'à présent, il n'y a rien qui existe dans le diocèse pour ce groupe d'âge. Nous espérons offrir une activité de ce genre d'ici un an ou deux.

Il faudrait également assurer une **catéchèse d'initiation**, un premier apprentissage de la vie chrétienne, à tous les enfants de 6 à 14 ans. Dans certains endroits de notre diocèse, des enfants ne reçoivent plus une catéchèse puisque les écoles – qui ont toujours assuré ce service – ont choisi de ne plus offrir l'enseignement religieux. Aussi, dans les quelques milieux où la catéchèse a été prise en charge par la paroisse, seulement environ 30 % des enfants qui recevaient l'enseignement religieux à l'école se sont inscrits à ces nouveaux parcours qui exigent un plus grand engagement de la part des parents qui doivent maintenant y conduire leur enfant, voire enseigner eux-mêmes les catéchèses! Pourtant la demande des sacrements demeure stable. Peut-on continuer à donner les sacrements à des enfants qui n'ont pas été initiés à la foi chrétienne?

Il faut aussi offrir une **catéchèse de réinitiation** à nos jeunes parents. Dès cet automne, la plupart des paroisses francophones du diocèse auront mis en place un nouveau parcours pour les parents, à l'occasion de la préparation de leur enfant aux sacrements de la réconciliation, de l'eucharistie ou de la confirmation. Le but de ces catéchèses est d'aider les parents à redécouvrir la foi de leur enfance, de leur transmettre les éléments essentiels de la foi catholique afin qu'ils puissent, à leur tour, transmettre à leur enfant une foi juste et intelligente. Aussi, nous chercherons à favoriser chez ces jeunes adultes la rencontre personnelle avec le Christ, afin de leur donner le goût de poursuivre une relation avec le Seigneur, continuer à fréquenter l'Évangile et, possiblement, la communauté chrétienne.

Aussi, une prochaine étape sera de mettre en place une démarche enrichie de préparation au baptême, plus adaptée à notre culture sécularisée. Cette nouvelle démarche aura pour but d'aider les jeunes parents à comprendre la signification du geste qu'ils vont poser et à concevoir la foi, non plus comme un ensemble de sacrements à célébrer, mais comme un apprentissage qui se déploie sur toute la vie.

Voilà donc notre défi catéchétique pour les prochaines années : assurer des propositions catéchétiques pour les personnes de divers âges afin de faire de l'initiation à la vie chrétienne un processus permanent conduisant à une foi adulte. Je crois sincèrement que c'est à cette condition que notre Église pourra retrouver un nouvel élan.

PHILANTHROPIE

Plier pour le Japon

Plus de 100 jeunes et moins jeunes Franco-Manitobains œuvrent à créer 1 000 grues en papier pour démontrer leur solidarité envers les Japonais touchés par le tremblement de terre de mars 2011.

Jocelyne NICOLAS

Quand elle a entendu parler du tremblement de terre au Japon en mars dernier, Kai Costantini était bouleversée et ne savait pas quoi faire. « J'ai des amis au Japon, et j'y suis allée quand j'avais 14 ans », explique l'étudiante en maîtrise et mère au foyer.

« Après le désastre, poursuit-elle, je me suis inspirée de l'histoire Sadako Sasaki, et j'ai fait naître le projet des 1 000 grues à Saint-Boniface. »

Sadako Sasaki était une jeune fille de deux ans quand la bombe atomique a explosé dans son quartier à Hiroshima en 1944. À l'âge de 11 ans, elle s'est faite diagnostiquée avec la leucémie. Selon la tradition japonaise, elle croyait qu'en pliant 1 000 grues en papier, son voeu de rétablissement serait exaucé. Elle a pu achever le projet des grues juste avant sa mort, à l'âge de 12 ans.

Les 1 000 grues origami représentent depuis ce temps-là l'espoir pendant des temps difficiles pour les Japonais. Kai Costantini a invité les membres du club de Karaté de son fils pour plier des grues et demander des dons. « Au début, je n'osais pas espérer qu'on atteingne 1 000 grues, mais il y a maintenant deux salles de classe à l'école Taché ainsi que le club de Karaté de Saint-Boniface qui plient des grues et je crois qu'on va y arriver », se réjouit-elle.



photo : Jocelyne Nicolas

Kai Costantini présente quelques-unes des grues pliées par des jeunes Franco-Manitobains.

Les grues s'accumulent, et les dons, aussi. Les efforts des jeunes Franco-Manitobains seront jumelés par la Caisse Groupe Financier, qui va égaler les dons pour les 1 000 grues. « Les gens n'ont qu'à signaler à leur Caisse locale que leur don se fait au nom des 1 000 grues, explique Kai Costantini. On suggère 1 $ pour appuyer une grue, mais les gens peuvent donner davantage. »

Pour Kai Costantini, ces grues sont le symbole du besoin qui existe encore au Japon. « À un mois après le désastre, on n'en parle presque plus, note-t-elle. Le travail est loin d'être fini pour les Japonais qui doivent reconstruire leurs villages et continuer sans leurs proches. Je crois que les enfants ont fait le rapport entre le fait de construire des grues et la reconstruction qui reste à faire au Japon.» Les 1 000 grues seront suspendues à l'extérieur de l'ancien Hôtel de Ville à Saint-Boniface le 11 mai, un rappel visuel de la demande continue d'aide des Japonais.

Kai Costantini n'est pas la seule à voir les similarités entre Sadako Sasaki et les Japonais affectés par le tremblement de terre. « C'est en effet un mouvement mondial, ajoute-t-elle. Il y a un lien très fort entre Sadako, qui a été touchée par Hiroshima, et les peuples qui seront affectés pendant des années par le nuage nucléaire déclenché à Fukushima. »

Si vous connaissez des groupes ou individus qui veulent s'impliquer dans le projet des 1 000 grues, contactez Kai Costantini à l'adresse k_costantini@yahoo.com.

T'es parent avec qui, toi?

Bonjour!

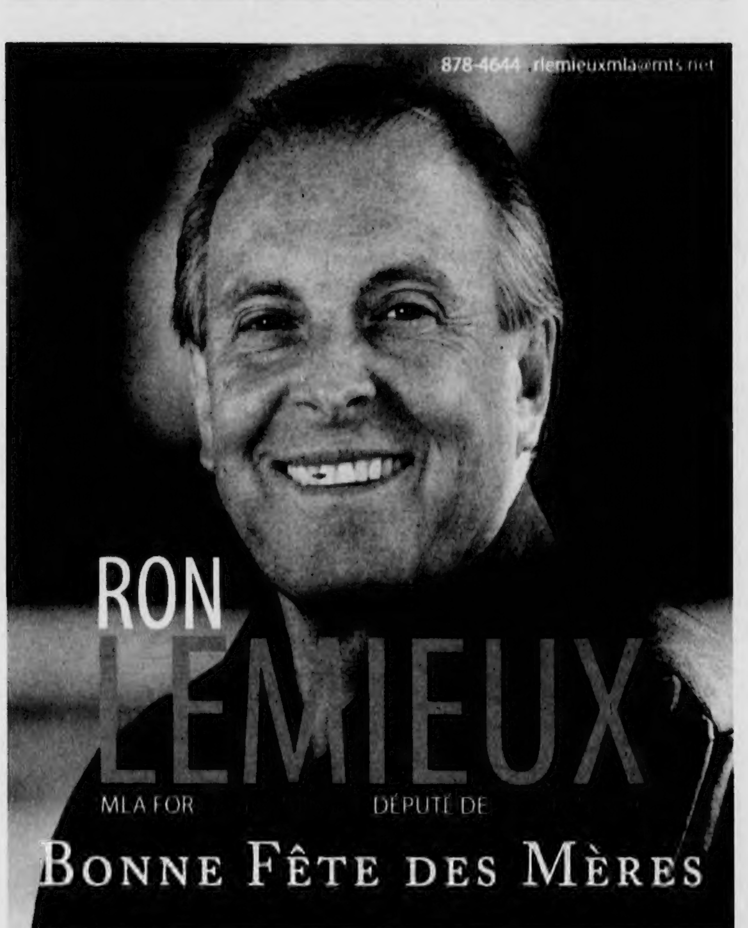
Je m'appelle **Benoit Steven Smetaniuk**. Je suis né le 5 octobre 2010, à Red Deer, Alberta.

Je demeure a Sylvan Lake, Alberta avec mes parents Julie (Croteau) et Roger Smetaniuk.

J'envoie des caresses à mes grands-parents, Raymond et Hélène (Collette) Croteau ainsi qu'à Brian et Brenda Smetaniuk de Calgary, Alberta.

Je suis l'arrière-petit-fils de Lucien et Bertille Croteau de Saint-Boniface et de Marcel et Florence Collette de Saint-Malo.

Des gros "Hugs" à ma tante Corinne, oncle Martin et Guy de Calgary. Salutations à ma parenté de Fort Mc Murray, Saint-Boniface, Saint-Pierre et Saint-Malo.



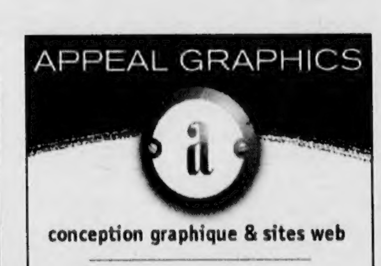


À VOTRE SERVICE

SERVICES



AFM PLOMBERIE CHAUFFAGE
Résidentiel et commercial
(204) 231-4664
afm@mts.net
www.afmplumbingheating.com



tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com





www.brunetmonuments.com
405, rue BERTRAND
St-Boniface, Manitoba
233-7864
Sans frais: 1(888)733-3323



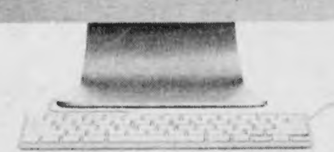


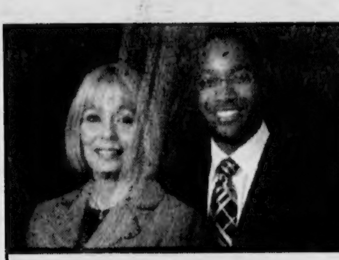
Site Web de *La Liberté*

Retrouvez votre journal préféré sur le site la-liberte.mb.ca dès aujourd'hui. Cette plateforme est un lieu d'échanges entre notre équipe et vous, nos fidèles lecteurs.

Soyez au rendez-vous et allez dès maintenant voir nos vidéos et photos exclusives!

www.la-liberte.mb.ca





Spécialistes en placements
La convergence de la tradition et de l'innovation

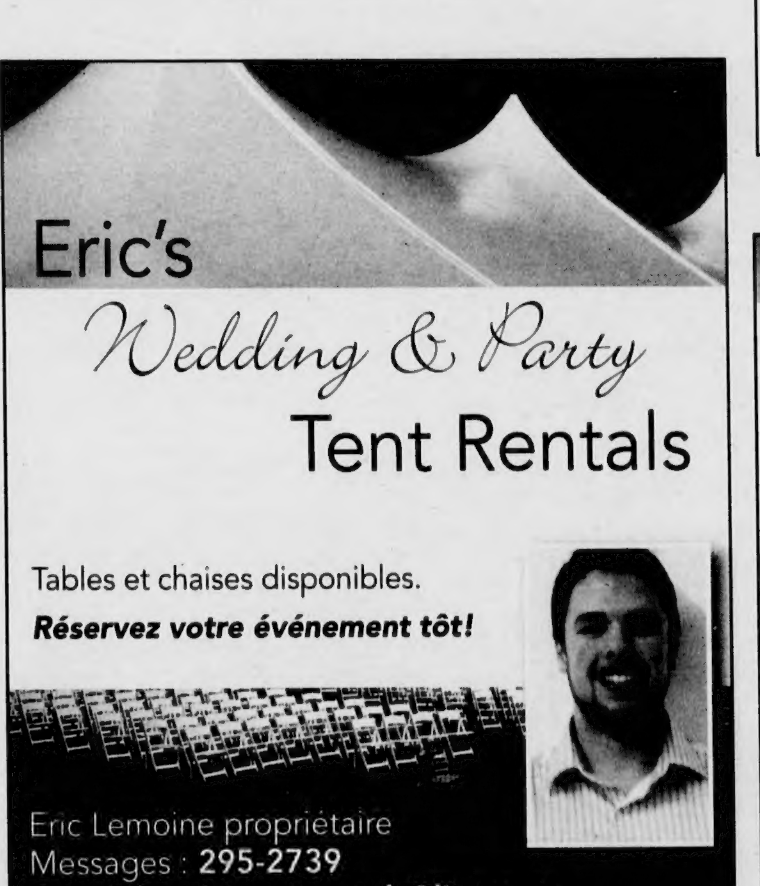
Michelle Bradet-Tapper, CIMA
Première vice-présidente
Conseillère en placement

Kanyika Mangachi
Conseiller en placement adjoint

Tél: (204) 953-7850

RICHARDSON GMP

Richardson GMP Limitée, membre CIPF.





MICHEL AUDETTE
Agent immobilier
« Une expérience sans pareille »
Cell. : **898-7225** Bur. : **475-9130**
maudette@sutton.com
À l'écoute de vos besoins



AVOCATS-NOTAIRES

TAYLOR McCAFFREY srl
AVOCATS ET NOTAIRES

Me ALAIN L.J. LAURENCELLE *
988-0304 / al@tmlawyers.com

Me MARC E. MARION
988-0398 / mmarion@tmlawyers.com

Me SOLANGE BUISSÉ
988-0394 / sbuisse@tmlawyers.com

Me PATRICK RILEY *
988-0448 / priley@tmlawyers.com

Me JEFF PALAMAR *
988-0364 / jpalamar@tmlawyers.com

Me JOHN MYERS *
988-0308 / jamyers@tmlawyers.com

** services juridiques offerts par l'entremise d'une société légale à responsabilité limitée*

Notre cabinet offre aux particuliers, aux organismes à buts non-lucratifs et aux entreprises une gamme complète de services juridiques comprenant, entre autres, des services reliés aux entreprises commerciales, à l'insolvabilité, à l'achat/vente de maison, à l'impôt, aux relations de travail et d'emploi, au droit familial, aux testaments et successions, à la propriété intellectuelle et au litige général.

tmlawyers.com

AIKINS
CABINET JURIDIQUE

J. Guy Joubert
Barbara M. Shields
John B. Martens
Melissa N. Burkett
Bianca Salnave
Justin G. Zarnowski

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.
Tél.: (204) 957-0050 aikins.com



Barry L. Gorlick, c.r.

Scott A. Lancaster

800 – 444, AVENUE ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
Tél. : (204) 956-1060
Téléc. : (204) 957-0423
www.monkgoodwin.com

Alain J. Hogue
AVOCAT ET NOTAIRE
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6
Téléphone: 925–1900
Fax: 925–1907

Abonnez-vous à

La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	33,60 $ ❐	36,75 $ ❐
2 ans	56,00 $ ❐	63,00 $ ❐

Nom ____________________

Prénom ____________________

Adresse ____________________

Ville ____________ Province ____________

Code postal ____________ Téléphone ____________

Je choisis de payer par :

❐ Visa : ____________________ Expiration : ________

❐ MasterCard : ____________________ Expiration : ________

(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste :

(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)

C.P. 190, 420, rue Des Meurons, unité 105 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4